



For And By Computer Users



Laptop User Guide

For detailed instructions, drivers download, more support, or more products, please get in touch with us or go to our website.

Email: support@firebatpc.com

Website: www.firebatpc.com

Facebook: Firebat

CONTENTS

English	1-8
Español	9-16
Français	15-25
Deutsch	26-34
Italiano	31-42
日本語	43-51

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

SAR compliance is based on a separation distance of 0 mm between the unit and the body of the user

La conformité du das est basée sur une distance de séparation de 0 mm entre l'unité et le corps de l'utilisateur

English

Disclaimer

1. Please be sure to use the original power supply. The company does not assume any responsibility for any problems or failures caused by any third-party adapters.
2. Users can use music videos, pictures, and software provided by third parties, but we do not assume any responsibility for copyright issues or software failures.
3. If the product fails, we will strictly abide by the warranty terms, but we will not assume any responsibility for any property damage or economic loss that may be caused during use.
4. The device comes with built-in software when it leaves the factory, and it can be used after actual testing. However, if it is deleted or not deleted when looking for compatibility or other problems, it will not cause any impact on the machine. Please note that this is not a problem related to product quality.
5. The company reserves the right to improve the product. Product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the actual product.

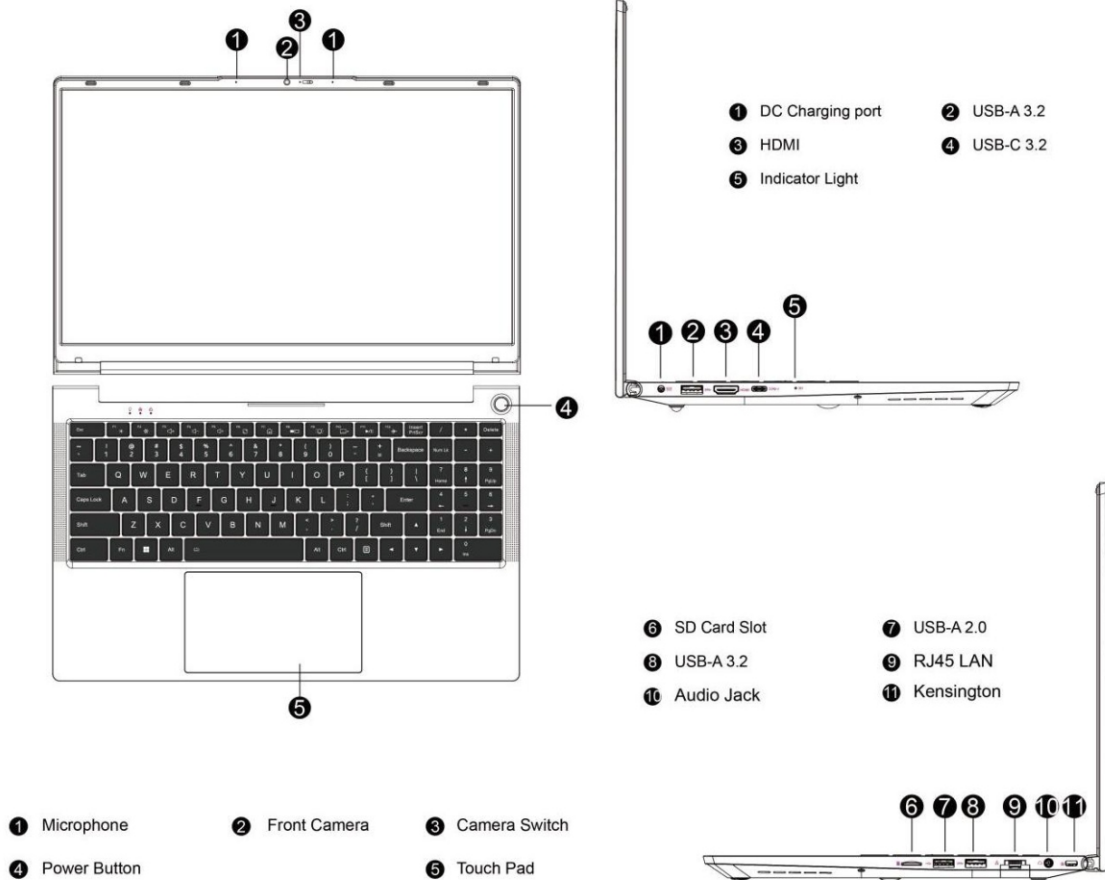
Notes

Before you use this product, please read the following guidelines in detail and abide by these rules, which can increase the service life of this product and avoid danger or violation of the law.

1. Please be extra careful when performing operations that may cause file damage or loss.
2. Pay attention to virus protection during the use of the laptop, and try to use a virus firewall.
3. Turn off the power and disconnect the power supply when the laptop is not used for a long time.
4. Do not turn the laptop on and off frequently in a short time. It is recommended that the interval between two starts is at least 10 seconds, preferably not less than 60 seconds.
5. To prevent the laptop from overheating, make sure that the vents are not blocked.
6. Do not press the display hard.
7. Do not force off the laptop screen or pinch the display to lift the laptop.
8. Do not place or drop objects on the laptop.
9. Do not place the laptop on an uneven or unstable work platform.
10. If you are travelling with a laptop, please bring it in a special bag.
11. Do not use your laptop in harsh conditions.
12. Do not expose the laptop to direct sunlight and keep away from magnetic fields.
13. Do not place the computer on the edge of a fire or other heat source, and do not use the notebook in an overheated or overcooled environment.
14. Do not expose the laptop to rain or dew.
15. Do not fiddle with the battery and keep it out of the reach of children.

16. Do not expose the laptop to dust or corrosive chemicals.
17. Do not spray water or other organic solvents directly onto the laptop display.
18. Do not drop liquids such as water and food on the laptop, and do not pull the data cable, power cable, etc.
19. Pay attention to moisture-proofing and keep the use environment clean and sterile. If there is dust on the laptop, please wipe it with a dry soft cloth.
20. It is strictly forbidden to use non-original batteries or other types of batteries, otherwise, there will be a risk of explosion.

Product Diagram



Power and Charging

The laptop can be powered by a lithium battery or an AC power adapter. After receiving the laptop, please connect the AC power adapter to charge the laptop.

Lithium batteries have no "memory effect", so there is no need to wait until the battery is completely exhausted before charging; while charging, if you are still using the laptop, the charging time will be longer.

If you want to charge quickly, please pause the use of the laptop or turn off the laptop while charging.

To extend the life of the lithium battery, charge when the power is <95%, and do not charge when the power is >95%.

When the battery power is low, the screen will display a prompt message, and the battery will continue to work until the power is too low and shut down. At this time, the data may not be saved. Please charge in time and use the laptop normally after connecting the adapter.

Please use the original power adapter to avoid damaging the laptop. The battery is toxic and hazardous. Please recycle the battery by environmental protection regulations. Do not dispose of the battery at will to avoid causing environmental pollution.

How to Start

When you start your laptop for the first time, the system will guide you in configuring the Windows operating system.

a. Power On

Press the power button to start your mini computer. You need to wait for several minutes for the first startup until the installation interface appears.

Step 1: Select Language/Country (Region).

Step 2: Select "Input Method" and click "Confirm".


Step 3: Select the second input method, you can "skip".

Step 4: Network: Enter the password to connect after selecting WiFi. Or choose to plug in the network cable to connect. The network will automatically update, and the update process will stay on an interface for a long time, which will extend the startup time. (It is strongly recommended to skip the network connection)

Step 5: Accept the License Agreement

Step 6: Set Username and Password after the installation process is completed, the desktop will appear.

b. Connect to WiFi

Select the WiFi icon  from the taskbar to turn on the WiFi.

Select an access point in the list of available WiFi connections. Select one of the connections to start the network connection.

English

Note: You may be prompted to enter a security key to activate the WiFi connection.

c. Enter BIOS Setup

BIOS (Basic Input/Output System) is the first software loaded when the laptop starts.

Enter BIOS: Click the "Del" or "F2" key.

Under normal circumstances, the default BIOS settings are applied in most cases to ensure optimal performance. Do not change the default BIOS settings unless you have installed new system components that require further setup or a BIOS update.

Note: Inappropriate BIOS settings may cause instability or failure to start. We strongly recommend that you change BIOS settings only with the help of technical service personnel.

Troubleshooting

Q1: What should I do if my laptop won't turn on?

A1: Please make sure that the power cord is properly connected to the port and charge for more than 30 minutes before restarting. The power button has an anti-mistouch protection function, so please press and hold it for 1-2 seconds when turning on the computer.

Q2: Why is there no sound output?

A2: Please open the device manager to check whether the sound card driver is installed. If not, please download and install it on the FIREBAT official website; check whether the volume is set to "0", please increase the volume and confirm again. If you are using headphones, please try another pair of headphones.

Q3: Why is the noise so loud?

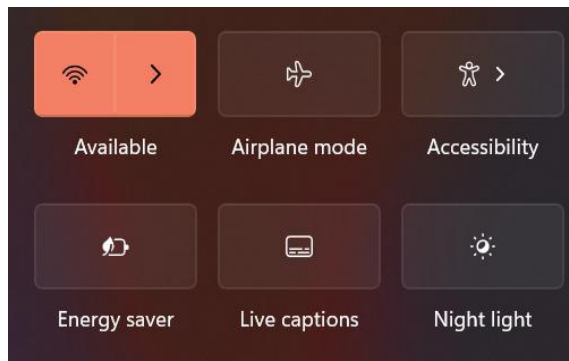
A3: Replug the audio hardware to check if it is caused by poor contact. Check if there is dust on the headphones or speakers. Check if the sound file is damaged.

Q4: Windows cannot be activated immediately

A4: First, make sure that Wi-Fi is connected and the Wi-Fi network is a working network. Second, make sure that the time zone and system time of your location are correct. (Windows key activation delay sometimes occurs due to network speed or other reasons. If you ensure the above two points are correct and still cannot activate, please contact the FIREBAT service team and we will provide you with support immediately.

Q5: What should I do if I cannot connect to a wireless network?

A5: (1) Check the wireless network switch: Check whether the wireless network switch of the laptop is turned on. The laptop has an independent wireless network switch, which needs to be turned on manually.



(2) Check the wireless network card driver: Enter the device manager and check whether the wireless network card driver is normal. If a yellow exclamation mark appears, please log in to the FIREBAT official website to download and update the wireless network card driver.



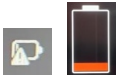
(3) Check the wireless network signal: Make sure the laptop is within the effective coverage of the wireless router. If the signal is too weak, it may not be able to connect to the wireless network normally. Please move the laptop closer to the wireless router and confirm again.

English

Q6: How to turn on or off the Windows automatic update function?

A6: Press the "Win+R" key combination on the keyboard to bring up the RUN bar, enter "services.msc" in the input box, press the "Enter" key, find "Windows update" on the "Services (Local)" page, double-click to open it, and there are four startup types in "Startup type". Select the startup type you want.

Q7: What does it mean when there is a red icon on the battery icon in the lower right corner of the laptop screen or a red icon appears when the power button is clicked

(as shown)? 

A7: This means that the battery is low. Please plug in the original power adapter for charging.

Q8: What should I do if the touchpad does not work?

A8: You can try the following methods:

- (1) Press the following keyboard combination to enable/disable the touchpad "Fn+F10";
- (2) Go to the FIREBAT official website to re-download the new driver.
- (3) Reinstall the system.

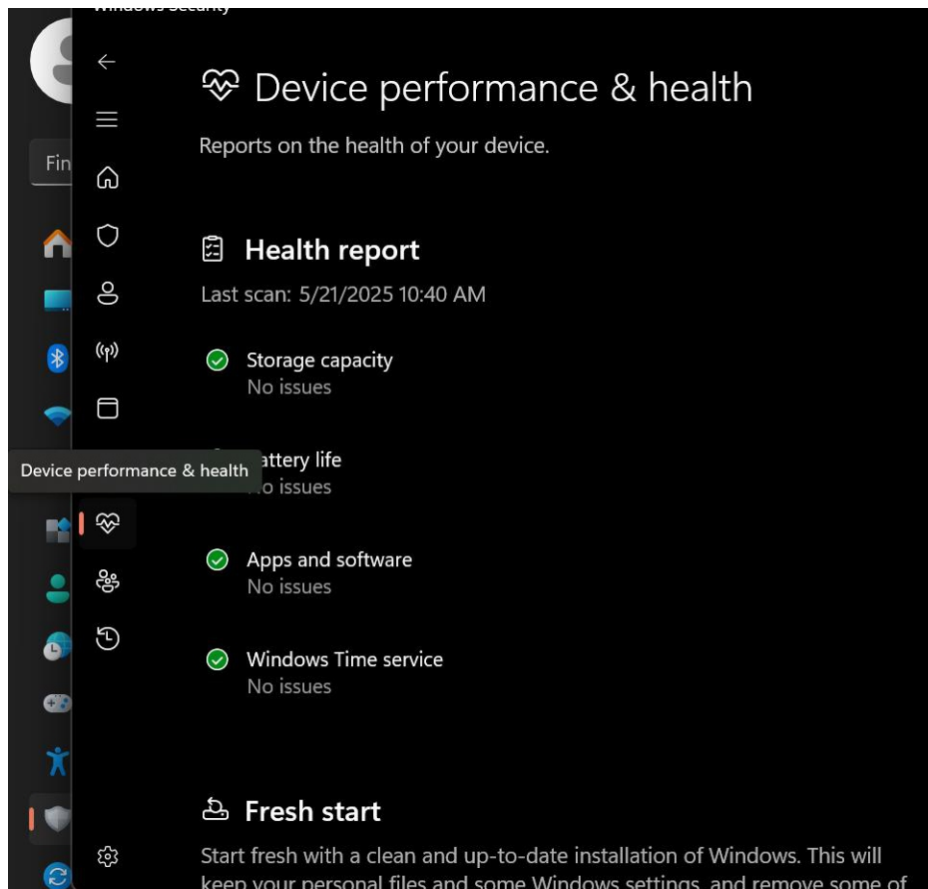
If reinstalling a new driver and reinstalling the system does not help, please contact the FIREBAT team for the latest solution.

Q9: What should I do if the taskbar disappears?

A9: Right-click on the desktop and select Personalization. Select the taskbar and scroll down to "Taskbar Behavior". Expand the options and uncheck "Automatically hide the taskbar".

Q10: How should I solve the frequent restarts?

A10: You can first open the settings to find privacy and security, click "Open Windows Security Center", and select a heart-shaped icon which named "Device performance & health" on the left. After opening, check whether there are any problems with the performance and operation status of the device. If there are no problems, try to update the driver or reinstall the system. If the problem persists, please contact the FIREBAT team.



Cleaning and Maintenance

1. Before cleaning, turn off the product and unplug the power adapter.
2. Wipe the product housing with a wet towel, avoiding interfaces and electronic components, and then wipe it dry with a soft cloth. Use computer-specific cleaners to clean the screen and keyboard. Do not use corrosive cleaning fluids for cleaning.
3. Do not immerse the product in water or other liquids.
4. After cleaning, place the product in a dry and ventilated environment and wait for it to dry thoroughly before use or storage.

Warranty

We provide a one-year product quality warranty from the date of purchase and provide free lifetime product technical support. For normal faults or quality problems within the warranty period, we provide free replacement or repair services. For damage caused by manual operation, we will charge the cost of the product parts for repair. Our technical support team is at your service 24 hours a day. If you encounter any problems during use, please feel free to contact us.

Español

Para obtener instrucciones detalladas, descargar controladores, más soporte o más productos, contáctenos o visite nuestro sitio web.

Correo electrónico: support@firebatpc.com

Sitio web: www.firebatpc.com

Aviso legal

1. Asegúrese de utilizar la fuente de alimentación original. La empresa no se responsabiliza de los problemas o fallos causados por adaptadores de terceros.
2. Los usuarios pueden usar vídeos musicales, imágenes y software de terceros, pero no nos responsabilizamos de los derechos de autor ni de los fallos del software.
3. Si el producto presenta alguna falla, cumpliremos estrictamente los términos de la garantía, pero no nos responsabilizamos de los daños materiales ni de las pérdidas económicas que puedan producirse durante su uso.
4. El dispositivo viene con software integrado de fábrica y puede utilizarse tras realizar pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina al comprobar la compatibilidad o al buscar otros problemas, esto no afectará al dispositivo. Tenga en cuenta que esto no afecta a la calidad del producto.
5. La empresa se reserva el derecho a mejorar el producto. Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Consulte el producto real.

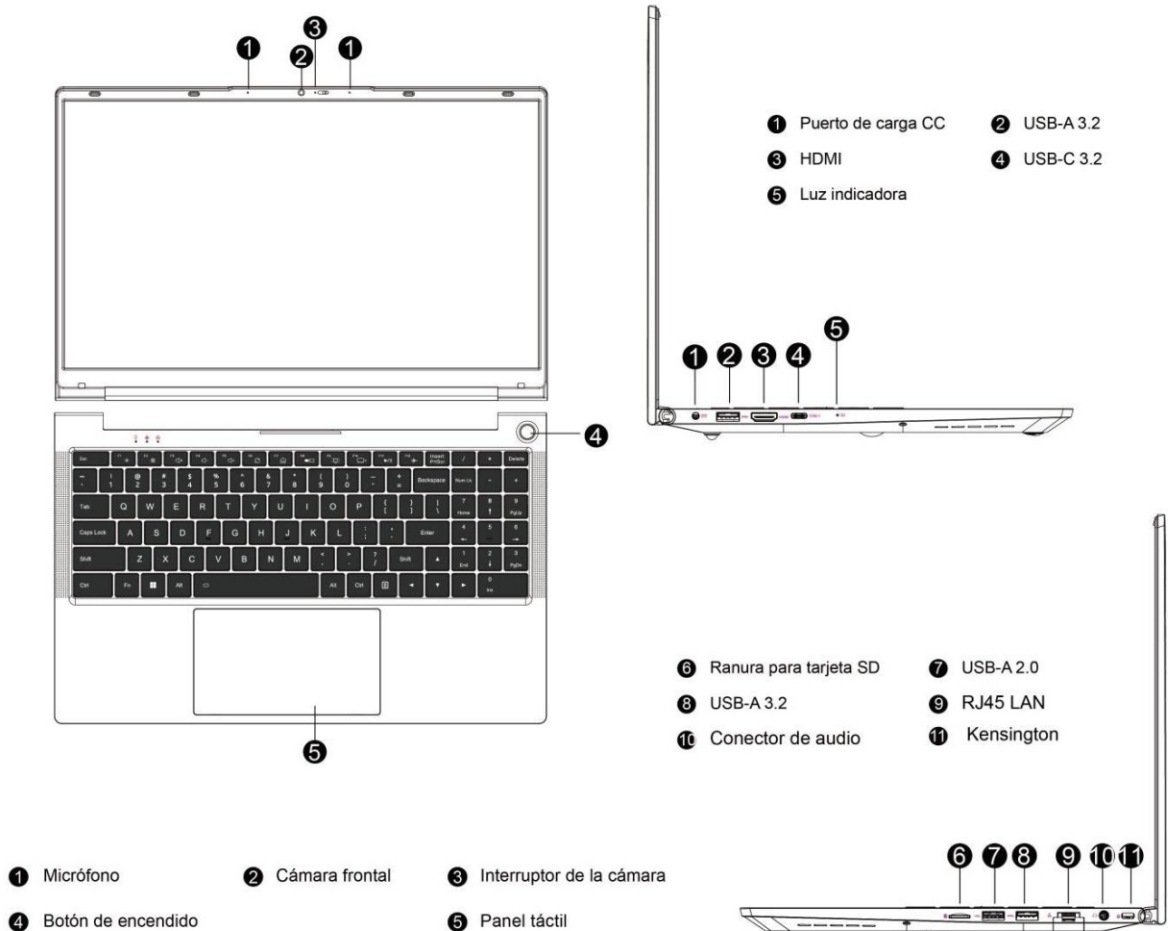
Notas

[Antes de usar este producto, lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas. Esto puede prolongar su vida útil y evitar peligros o infracciones legales.](#)

1. Tenga mucho cuidado al realizar operaciones que puedan dañar o perder archivos.
2. Preste atención a la protección antivirus durante el uso del portátil e intente utilizar un firewall.
3. Apague el portátil y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no lo utilice durante un periodo prolongado.
4. No encienda y apague el portátil con frecuencia. Se recomienda un intervalo de al menos 10 segundos entre cada encendido y, preferiblemente, no menos de 60 segundos.
5. Para evitar el sobrecalentamiento del portátil, asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas.
6. No presione la pantalla con fuerza.
7. No fuerce la pantalla del portátil ni la presione para levantarlo.
8. No coloque ni deje caer objetos sobre el portátil. 9. No coloque el portátil sobre una superficie de trabajo irregular o inestable.
10. Si viaja con un portátil, llévelo en una bolsa especial.

11. No utilice el portátil en condiciones adversas.
12. No exponga el portátil a la luz solar directa y manténgalo alejado de campos magnéticos.
13. No coloque el portátil cerca del fuego ni de ninguna otra fuente de calor, ni lo utilice en un entorno demasiado caliente o frío.
14. No exponga el portátil a la lluvia ni al rocío.
15. No manipule la batería y manténgala fuera del alcance de los niños.
16. No exponga el portátil al polvo ni a productos químicos corrosivos.
17. No rocíe agua ni otros disolventes orgánicos directamente sobre la pantalla del portátil.
18. No deje caer líquidos como agua o alimentos sobre la laptop, ni tire del cable de datos, el cable de alimentación, etc.
19. Preste atención a la humedad y mantenga el entorno de uso limpio y esterilizado. Si hay polvo en la laptop, límpiela con un paño suave y seco.
20. Está estrictamente prohibido utilizar baterías no originales u otros tipos de baterías, ya que existe riesgo de explosión.

Diagrama del producto



Alimentación y carga

La laptop puede funcionar con una batería de litio o un adaptador de CA. Tras recibir la laptop, conecte el adaptador de CA para cargarla.

Las baterías de litio no tienen efecto memoria, por lo que no es necesario esperar a que se descargue por completo antes de cargarla. Si sigue usando la laptop, el tiempo de carga será mayor.

Si desea una carga rápida, detenga el uso de la laptop o apáguela mientras se carga.

Para prolongar la vida útil de la batería de litio, cárguela cuando la carga sea inferior al 95 % y no la cargue cuando sea superior al 95 %.

Cuando la batería esté baja, la pantalla mostrará un mensaje y la batería continuará funcionando hasta que la carga sea demasiado baja y se apague. En ese caso, es posible que no se guarden los datos. Cargue la laptop a tiempo y utilice la laptop con normalidad después de conectar el adaptador.

Utilice el adaptador de corriente original para evitar dañar la laptop. La batería es tóxica y peligrosa. Recicle la batería de acuerdo con las normas de protección ambiental. No deseche la batería a su antojo para evitar causar contaminación ambiental.

Cómo iniciar

Al iniciar su portátil por primera vez, el sistema le guiará en la configuración del sistema operativo Windows.

a. Encender

Presione el botón de encendido para iniciar su minicomputadora. Espere varios minutos desde el primer inicio hasta que aparezca la interfaz de instalación.

Paso 1: Seleccione el idioma/país (región).

Paso 2: Seleccione "Método de entrada" y haga clic en "Confirmar".

Paso 3: Seleccione el segundo método de entrada; puede omitirlo.

Paso 4: Red: Ingrese la contraseña para conectarse después de seleccionar Wi-Fi. También puede conectar el cable de red. La red se actualizará automáticamente y el proceso de actualización permanecerá en una interfaz durante un tiempo prolongado, lo que prolongará el tiempo de inicio. (Se recomienda omitir la conexión de red).

Paso 5: Acepte el Acuerdo de licencia

Paso 6: Establezca su nombre de usuario y contraseña; una vez finalizada la instalación, aparecerá el escritorio.

b. Conectarse a Wi-Fi

Seleccione el icono de Wi-Fi en la barra de tareas para activar la conexión. Seleccione un punto de acceso en la lista de conexiones WiFi disponibles. Seleccione una de las conexiones para iniciar la conexión de red.

Español

Nota: Es posible que se le solicite una clave de seguridad para activar la conexión WiFi.

c. Acceda a la configuración del BIOS

BIOS (Sistema básico de entrada/salida) es el primer software que se carga al iniciar el portátil.

Acceda al BIOS: Pulse la tecla "Supr" o "F2".

Normalmente, se aplica la configuración predeterminada del BIOS para garantizar un rendimiento óptimo. No modifique la configuración predeterminada del BIOS a menos que haya instalado nuevos componentes del sistema que requieran una configuración adicional o una actualización del BIOS.

Nota: Una configuración incorrecta de BIOS puede causar inestabilidad o fallos de arranque. Recomendamos encarecidamente que solo cambie la configuración de BIOS con la ayuda del personal de servicio técnico.

Solución de problemas

P1: ¿Qué debo hacer si mi laptop no enciende?

R1: Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado al puerto y de que cargue la computadora durante más de 30 minutos antes de reiniciarla. El botón de encendido tiene una función de protección anti-contacto accidental, así que manténgalo presionado durante 1 o 2 segundos al encender la computadora.

P2: ¿Por qué no hay sonido?

R2: Abra el administrador de dispositivos para comprobar si el controlador de la tarjeta de sonido está instalado. De lo contrario, descárguelo e instálelo desde el sitio web oficial de FIREBAT; compruebe si el volumen está a "0", súbalo y vuelva a confirmar. Si usa auriculares, pruebe con otros.

P3: ¿Por qué el ruido es tan fuerte?

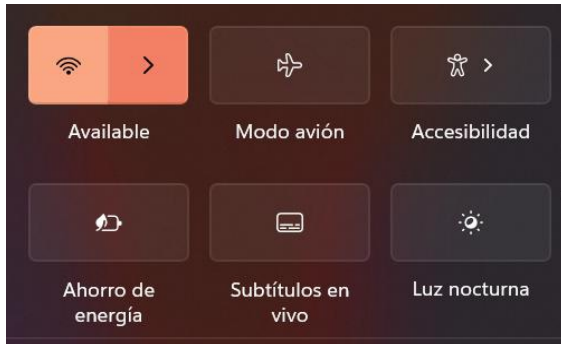
R3: Vuelva a conectar el dispositivo de audio para comprobar si se debe a un mal contacto. Compruebe si hay polvo en los auriculares o altavoces. Compruebe si el archivo de sonido está dañado.

P4: Windows no se puede activar inmediatamente

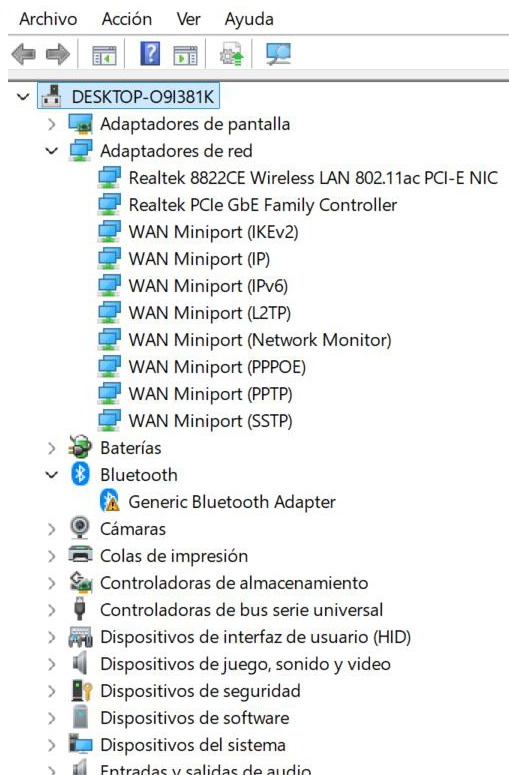
R4: Primero, asegúrese de que la red Wi-Fi esté conectada y que funcione. Segundo, asegúrese de que la zona horaria y la hora del sistema de su ubicación sean correctas. (La activación de la clave de Windows a veces se retrasa debido a la velocidad de la red u otros motivos. Si se asegura de que los dos puntos anteriores son correctos y aún no puede activarse, póngase en contacto con el equipo de servicio técnico de FIREBAT y le brindaremos soporte de inmediato.

P5: ¿Qué debo hacer si no puedo conectarme a una red inalámbrica?

R5: (1) Compruebe el interruptor de red inalámbrica: Compruebe si el interruptor de red inalámbrica del portátil está activado. El portátil tiene un interruptor de red inalámbrica independiente que debe activarse manualmente.



(2) Compruebe el controlador de la tarjeta de red inalámbrica: Acceda al administrador de dispositivos y compruebe si el controlador de la tarjeta de red inalámbrica funciona correctamente. Si aparece un signo de exclamación amarillo, inicie sesión en el sitio web oficial de FIREBAT para descargar y actualizar el controlador de la tarjeta de red inalámbrica.



(3) Compruebe la señal de la red inalámbrica: Asegúrese de que el portátil esté dentro de la cobertura efectiva del enrutador inalámbrico. Si la señal es demasiado débil, es posible que no pueda conectarse a la red inalámbrica con normalidad. Acerque el portátil al enrutador inalámbrico y vuelva a confirmar.

Español

P6: ¿Cómo activar o desactivar las actualizaciones automáticas de Windows?
¿Función?

R6: Presione la combinación de teclas "Win+R" para abrir la barra de EJECUTAR, escriba "services.msc" en el cuadro de entrada, presione la tecla "Intro", busque "Windows Update" en la página "Servicios (Local)", haga doble clic para abrirlo y encontrará cuatro tipos de inicio en "Tipo de inicio". Seleccione el tipo de inicio que desee.

P7: ¿Qué significa que aparezca un icono rojo en el icono de la batería en la esquina inferior derecha de la pantalla del portátil o al pulsar el botón de encendido (como se muestra a continuación)?



R7: Esto significa que la batería está baja. Conecte el adaptador de corriente original para cargarla.

P8: ¿Qué debo hacer si el panel táctil no funciona?

R8: Puede probar los siguientes métodos:

- (1) Presione la siguiente combinación de teclas para activar o desactivar el panel táctil: "Fn+F10";
- (2) Vaya al sitio web oficial de FIREBAT para volver a descargar el nuevo controlador.
- (3) Reinstale el Sistema.

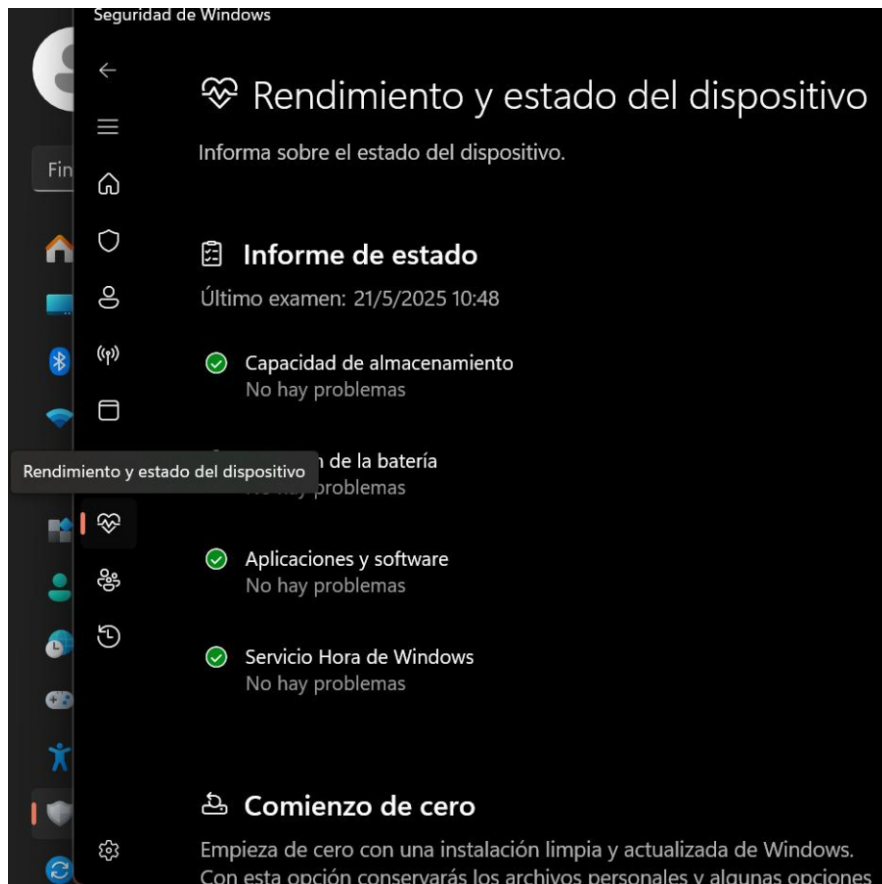
Si reinstalar un nuevo controlador y el sistema no soluciona el problema, contacte con el equipo de FIREBAT para obtener la solución más reciente.

P9: ¿Cómo puedo solucionar los reinicios frecuentes?

R9: Primero puede abrir la configuración para buscar privacidad y seguridad, hacer clic en "Abrir el Centro de Seguridad de Windows" y seleccionar el icono con forma de corazón "Rendimiento y estado del dispositivo" a la izquierda. Después de abrirlo, compruebe si hay algún problema con el rendimiento y el estado operativo del dispositivo. Si no hay problemas, intente actualizar el controlador o reinstalar el sistema. Si el problema persiste, contacte con el equipo de FIREBAT.

P10: ¿Qué debo hacer si la barra de tareas desaparece?

R10: Haga clic derecho en el escritorio y seleccione Personalización. Seleccione la barra de tareas y desplácese hacia abajo hasta "Comportamiento de la barra de tareas". Expanda las opciones y desmarque "Ocultar la barra de tareas automáticamente".



Limpieza y mantenimiento

1. Antes de limpiar, apague el producto y desconecte el adaptador de corriente.
2. Limpie la carcasa del producto con una toalla húmeda, evitando las interfaces y los componentes electrónicos, y luego séquela con un paño suave. Utilice limpiadores específicos para computadoras para limpiar la pantalla y el teclado. No utilice líquidos de limpieza corrosivos.
3. No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
4. Después de limpiarlo, coloque el producto en un lugar seco y ventilado y espere a que se seque completamente antes de usarlo o guardarlo.

Garantía

Ofrecemos una garantía de calidad de un año a partir de la fecha de compra y soporte técnico gratuito de por vida. Para fallas normales o problemas de calidad dentro del período de garantía, ofrecemos servicios gratuitos de reemplazo o reparación. En caso de daños causados por el uso manual, se cobrará el costo de las piezas del producto para su reparación. Nuestro equipo de soporte técnico está a su disposición las 24 horas del día. Si tiene algún problema durante el uso, no dude en contactarnos.

Français

Pour obtenir des instructions détaillées, télécharger des pilotes, obtenir une assistance supplémentaire ou découvrir d'autres produits, veuillez nous contacter ou consulter notre site web.

E-mail : support@firebatpc.com

Site web : www.firebatpc.com

Avis de non-responsabilité

1. Veuillez utiliser le bloc d'alimentation d'origine. L'entreprise décline toute responsabilité en cas de problème ou de panne causé par des adaptateurs tiers.
2. Les utilisateurs peuvent utiliser des vidéos musicales, des images et des logiciels fournis par des tiers, mais nous déclinons toute responsabilité en cas de problème de droits d'auteur ou de panne logicielle.
3. En cas de panne du produit, nous respecterons scrupuleusement les conditions de garantie, mais déclinons toute responsabilité en cas de dommage matériel ou de perte économique pouvant survenir pendant l'utilisation.
4. L'appareil est livré avec un logiciel intégré à sa sortie d'usine et peut être utilisé après des tests réels. Cependant, sa suppression ou son absence pour des raisons de compatibilité ou autres n'aura aucun impact sur l'appareil. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'un problème de qualité du produit.
5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer le produit. Les spécifications et la conception du produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis ! Veuillez vous référer au produit réel.

Remarques

[Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter afin d'en prolonger la durée de vie et d'éviter tout danger ou infraction à la loi.](#)

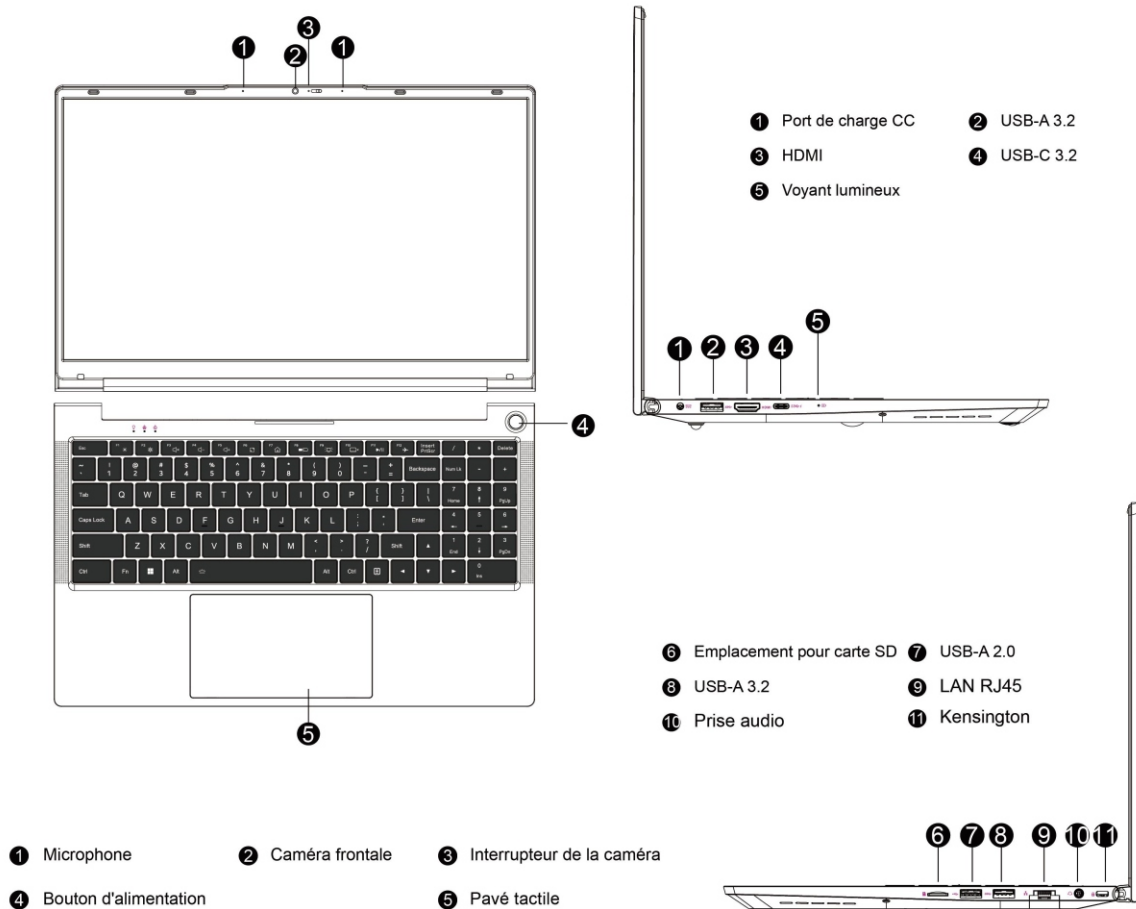
1. Soyez extrêmement prudent lorsque vous effectuez des opérations susceptibles d'endommager ou de perdre des fichiers.
2. Veillez à la protection antivirus lors de l'utilisation de l'ordinateur portable et utilisez un pare-feu.
3. Éteignez l'ordinateur portable et débranchez-le du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
4. Évitez d'allumer et d'éteindre l'ordinateur portable fréquemment. Il est recommandé de respecter un intervalle d'au moins 10 secondes entre deux démarrages, et de préférence d'au moins 60 secondes.
5. Pour éviter toute surchauffe de l'ordinateur portable, assurez-vous que les aérations ne sont pas obstruées.
6. N'appuyez pas trop fort sur l'écran.

Français

7. Ne forcez pas sur l'écran de l'ordinateur portable et ne le pincez pas pour le soulever.
8. Ne posez et ne laissez pas tomber d'objets sur l'ordinateur portable.
9. Ne placez pas l'ordinateur portable sur une surface de travail inégale ou instable.
10. Si vous voyagez avec un ordinateur portable, veuillez le transporter dans un sac spécial.
11. N'utilisez pas votre ordinateur portable dans des conditions difficiles.
12. N'exposez pas l'ordinateur portable à la lumière directe du soleil et tenez-le à l'écart des champs magnétiques.
13. Ne placez pas l'ordinateur au bord d'un feu ou d'une autre source de chaleur, et ne l'utilisez pas dans un environnement surchauffé ou trop refroidi.
14. N'exposez pas l'ordinateur portable à la pluie ou à la rosée.
15. Ne touchez pas à la batterie et gardez-la hors de portée des enfants.
16. N'exposez pas l'ordinateur portable à la poussière ou à des produits chimiques corrosifs.
17. Ne vaporisez pas d'eau ou d'autres solvants organiques directement sur l'écran de l'ordinateur portable.
18. Ne versez pas de liquides tels que de l'eau ou de la nourriture sur l'ordinateur portable et ne tirez pas sur le câble de données, le câble d'alimentation, etc.
19. Veillez à la protection contre l'humidité et maintenez l'environnement d'utilisation propre et stérile. En cas de poussière sur l'ordinateur portable, essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
20. Il est strictement interdit d'utiliser des batteries non originales ou d'autres types de batteries, sous peine de risque d'explosion.

Français

Schéma du produit



Alimentation et charge

L'ordinateur portable peut être alimenté par une batterie au lithium ou un adaptateur secteur. Après réception de l'ordinateur portable, veuillez brancher l'adaptateur secteur pour le charger.

Les batteries au lithium n'ont pas d'effet mémoire ; il n'est donc pas nécessaire d'attendre que la batterie soit complètement déchargée avant de la charger. Si vous continuez à utiliser l'ordinateur portable pendant la charge, le temps de charge sera plus long.

Pour une charge rapide, veuillez mettre l'ordinateur portable en pause ou l'éteindre pendant la charge.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie au lithium, chargez-la lorsque le niveau de charge est inférieur à 95 % et ne la chargez pas lorsque le niveau de charge est supérieur à 95 %.

Lorsque la batterie est faible, un message d'avertissement s'affiche à l'écran et la batterie continue de fonctionner jusqu'à ce que le niveau de charge soit trop faible et s'éteigne. À ce moment-là, les données risquent de ne pas être enregistrées. Veuillez

Français

charger l'ordinateur portable à temps et utiliser normalement après avoir branché l'adaptateur.

Veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine pour éviter d'endommager l'ordinateur portable. La batterie est toxique et dangereuse. Veuillez la recycler conformément aux réglementations environnementales. Ne jetez pas la batterie à volonté pour éviter de provoquer une pollution de l'environnement.

Comment démarrer

Lorsque vous démarrez votre ordinateur portable pour la première fois, le système vous guidera dans la configuration du système d'exploitation Windows.

a. Mise sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer votre mini-ordinateur. Attendez quelques minutes au premier démarrage, jusqu'à ce que l'interface d'installation apparaisse.

Étape 1 : Sélectionnez la langue/le pays (région).

Étape 2 : Sélectionnez « Méthode de saisie » et cliquez sur « Confirmer ».

Étape 3 : Sélectionnez la deuxième méthode de saisie ; vous pouvez ignorer cette étape.

Étape 4 : Réseau : Saisissez le mot de passe pour vous connecter après avoir sélectionné le Wi-Fi. Vous pouvez également brancher le câble réseau. Le réseau se mettra à jour automatiquement et le processus de mise à jour restera sur une interface pendant un certain temps, ce qui prolongera le démarrage. (Il est fortement recommandé d'ignorer la connexion réseau.)

Étape 5 : Acceptez le contrat de licence

Étape 6 : Définissez le nom d'utilisateur et le mot de passe. Une fois l'installation terminée, le bureau apparaîtra.

b. Connexion au Wi-Fi

Sélectionnez l'icône Wi-Fi dans la barre des tâches pour activer le Wi-Fi. Sélectionnez un point d'accès dans la liste des connexions Wi-Fi disponibles. Sélectionnez l'une des connexions pour établir la connexion réseau.

Remarque : Vous serez peut-être invité à saisir une clé de sécurité pour activer la connexion Wi-Fi.

c. Accédez au BIOS

BIOS (Basic Input/Output System) est le premier logiciel chargé au démarrage de l'ordinateur portable.

Accédez au BIOS : Appuyez sur la touche « Suppr » ou « F2 ».

En temps normal, les paramètres par défaut du BIOS sont appliqués dans la plupart des cas pour garantir des performances optimales. Ne modifiez pas les paramètres

par défaut du BIOS, sauf si vous avez installé de nouveaux composants système nécessitant une configuration supplémentaire ou une mise à jour du BIOS.

Remarque : Des paramètres BIOS inappropriés peuvent entraîner une instabilité ou un échec de démarrage. Nous vous recommandons vivement de ne modifier les paramètres BIOS qu'avec l'aide du service technique.

Dépannage

Q1 : Que faire si mon ordinateur portable ne s'allume pas ?

A1 : Veuillez vous assurer que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il est en charge pendant plus de 30 minutes avant de le redémarrer. Le bouton d'alimentation est doté d'une protection anti-erreur ; veuillez donc le maintenir enfoncé pendant 1 à 2 secondes lors de la mise sous tension de l'ordinateur.

Q2 : Pourquoi n'y a-t-il pas de son ?

A2 : Veuillez ouvrir le gestionnaire de périphériques pour vérifier si le pilote de la carte son est installé. Si ce n'est pas le cas, téléchargez-le et installez-le sur le site officiel de FIREBAT ; vérifiez que le volume est réglé sur « 0 », augmentez-le et confirmez à nouveau. Si vous utilisez un casque, essayez avec un autre casque.

Q3 : Pourquoi le bruit est-il si fort ?

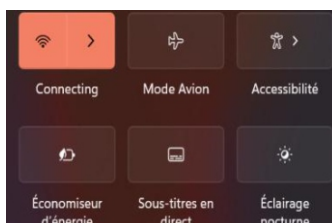
A3 : Rebranchez le matériel audio pour vérifier s'il s'agit d'un mauvais contact. Vérifiez s'il y a de la poussière sur le casque ou les haut-parleurs. Vérifiez si le fichier audio est endommagé.

Q4 : Windows ne peut pas être activé immédiatement

A4 : Tout d'abord, assurez-vous que le Wi-Fi est connecté et que le réseau Wi-Fi est fonctionnel. Ensuite, assurez-vous que le fuseau horaire et l'heure système de votre emplacement sont corrects. (Un délai d'activation de la clé Windows peut survenir en raison de la vitesse du réseau ou d'autres raisons. Si vous êtes sûr que les deux points ci-dessus sont corrects et que l'activation ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter l'équipe du service client FIREBAT. Nous vous fournirons une assistance immédiate.)

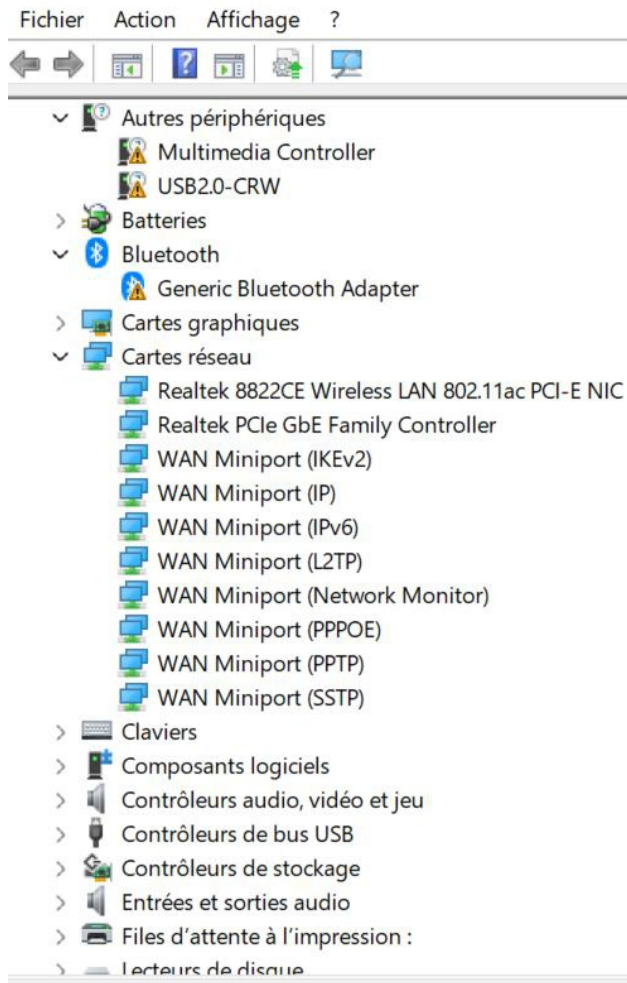
Q5 : Que faire si je ne parviens pas à me connecter à un réseau sans fil ?

A5 : (1) Vérifiez le commutateur réseau sans fil : Vérifiez que le commutateur réseau sans fil de l'ordinateur portable est activé. L'ordinateur portable possède un commutateur réseau sans fil indépendant, qui doit être activé manuellement.



Français

(2) Vérifiez le pilote de la carte réseau sans fil : Accédez au gestionnaire de périphériques et vérifiez que le pilote de la carte réseau sans fil est normal. Si un point d'exclamation jaune apparaît, connectez-vous au site web officiel de FIREBAT pour télécharger et mettre à jour le pilote de la carte réseau sans fil.



(3) Vérifiez le signal du réseau sans fil : Assurez-vous que l'ordinateur portable se trouve dans la zone de couverture du routeur sans fil. Si le signal est trop faible, il se peut qu'il ne puisse pas se connecter normalement au réseau sans fil. Rapprochez l'ordinateur portable du routeur sans fil et confirmez à nouveau.

Q6 : Comment activer ou désactiver la fonction de mise à jour automatique de Windows ?

A6 : Appuyez sur la combinaison de touches « Win+R » pour afficher la barre d'exécution. Saisissez « services.msc » dans le champ de saisie, puis appuyez sur la touche « Entrée ». Recherchez « Windows Update » sur la page « Services (locaux) », double-cliquez dessus pour l'ouvrir. Quatre types de démarrage sont disponibles dans « Type de démarrage ». Sélectionnez le type de démarrage souhaité.

Français

Q7 : Que signifie l'icône rouge de la batterie en bas à droite de l'écran de l'ordinateur portable ou l'icône rouge qui apparaît lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation (comme illustré ci-dessous) ?



A7 : Cela signifie que la batterie est faible. Veuillez brancher l'adaptateur secteur d'origine pour la recharger.

Q8 : Que faire si le pavé tactile ne fonctionne pas ?

A8 : Vous pouvez essayer les méthodes suivantes :

(1) Appuyez sur la combinaison de touches suivante pour activer/désactiver le pavé tactile : « Fn+F10 »;

(2) Accédez au site web officiel de FIREBAT pour retélécharger le nouveau pilote.

(3) Réinstallez le système.

Si vous réinstallez un nouveau pilote, Si la réinstallation du système ne résout pas le problème, veuillez contacter l'équipe FIREBAT pour obtenir la solution la plus récente.

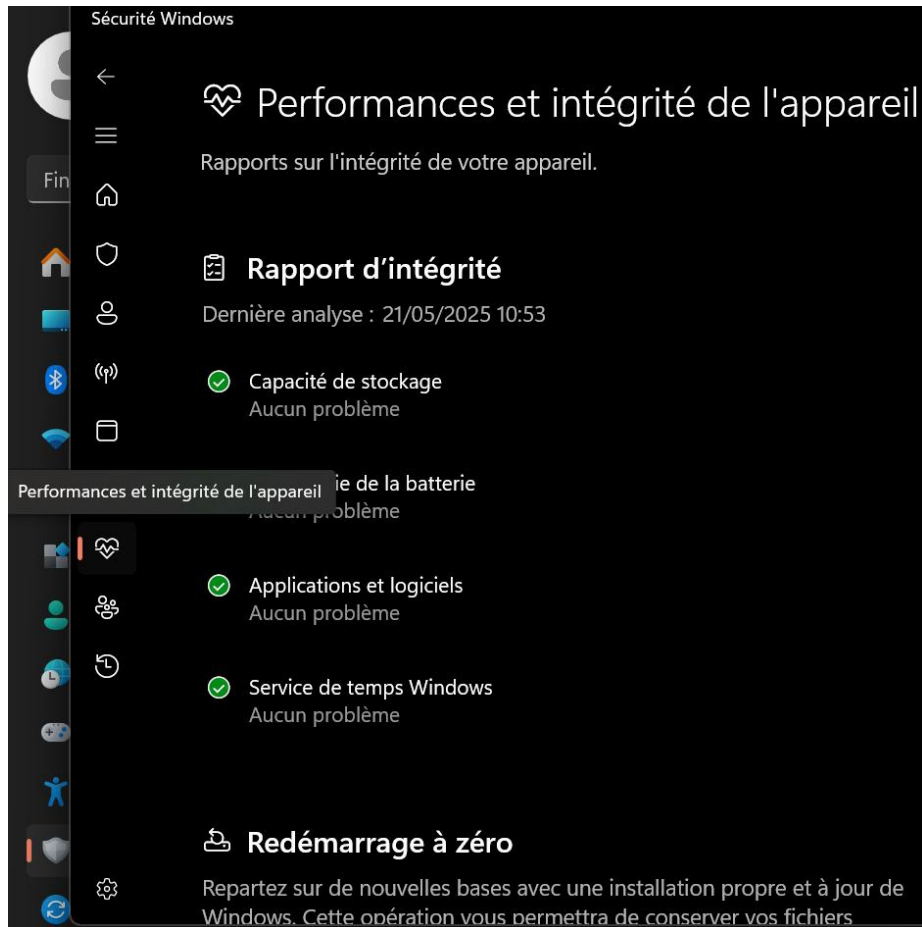
Q9 : Que faire si la barre des tâches disparaît ?

A9 : Faites un clic droit sur le bureau et sélectionnez « Personnalisation ». Sélectionnez la barre des tâches et faites défiler jusqu'à « Comportement de la barre des tâches ». Développez les options et décochez « Masquer automatiquement la barre des tâches ».

Q10 : Comment résoudre les redémarrages fréquents ?

A10 : Ouvrez d'abord les paramètres de confidentialité et de sécurité, cliquez sur « Ouvrir le Centre de sécurité Windows », puis sélectionnez l'icône en forme de cœur « Performances et santé de l'appareil » à gauche. Après ouverture, vérifiez si l'appareil présente des problèmes de performances et de fonctionnement. Si tout va bien, essayez de mettre à jour le pilote ou de réinstaller le système. Si le problème persiste, veuillez contacter l'équipe FIREBAT.

Français



Nettoyage et entretien

1. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez l'adaptateur secteur.
2. Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide, en évitant les interfaces et les composants électroniques, puis séchez-le avec un chiffon doux. Utilisez des nettoyants spécifiques pour ordinateur pour nettoyer l'écran et le clavier. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs.
3. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Après le nettoyage, placez l'appareil dans un endroit sec et aéré et attendez qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.

Garantie

Nous offrons une garantie qualité d'un an à compter de la date d'achat et une assistance technique gratuite à vie. En cas de défaut normal ou de problème de qualité pendant la période de garantie, nous offrons un remplacement ou une réparation gratuits. En cas de dommage causé par une utilisation manuelle, le coût des pièces détachées sera facturé. Notre équipe d'assistance technique est à votre disposition 24h/24. En cas de problème d'utilisation, n'hésitez pas à nous contacter.

Für detaillierte Anleitungen, Treiber-Downloads, weiteren Support oder weitere Produkte kontaktieren Sie uns bitte oder besuchen Sie unsere Website.

Email: support@firebatpc.com

Website: www.firebatpc.com

Haftungsausschluss

1. Bitte verwenden Sie unbedingt das Originalnetzteil. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Probleme oder Ausfälle, die durch Netzteile von Drittanbietern verursacht werden.
2. Nutzer können Musikvideos, Bilder und Software von Drittanbietern verwenden, wir übernehmen jedoch keine Verantwortung für Urheberrechtsverletzungen oder Softwarefehler.
3. Bei Produktfehlern halten wir uns strikt an die Garantiebedingungen, übernehmen jedoch keine Verantwortung für Sachschäden oder wirtschaftliche Verluste, die während der Nutzung entstehen.
4. Das Gerät wird mit vorinstallierter Software ausgeliefert und kann nach einem Test verwendet werden. Das Löschen der Software bei der Überprüfung der Kompatibilität oder anderer Probleme hat jedoch keine Auswirkungen auf das Gerät. Bitte beachten Sie, dass dies kein Qualitätsproblem darstellt.
5. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt zu verbessern. Produktspezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden! Bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.

Hinweise

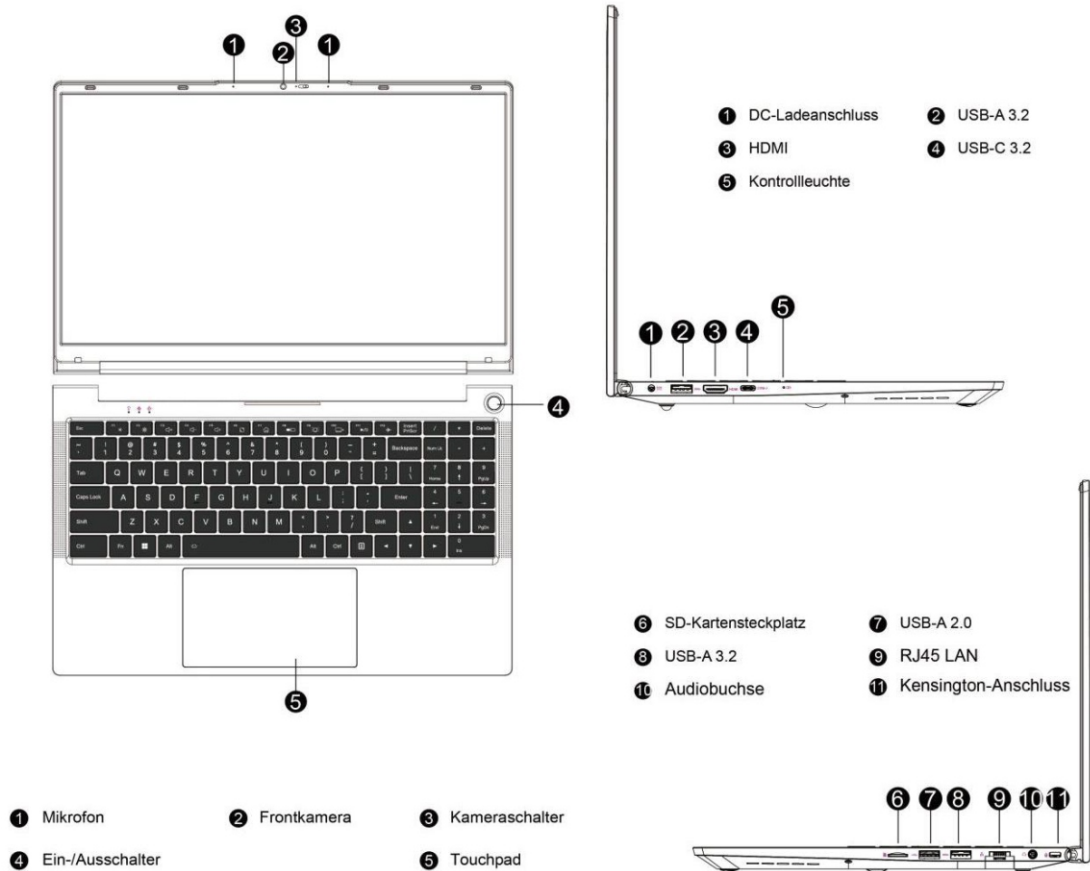
Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Richtlinien sorgfältig durch und halten Sie sich daran. Dies erhöht die Lebensdauer des Produkts und vermeidet Gefahren und Gesetzesverstöße.

1. Seien Sie besonders vorsichtig bei Vorgängen, die zu Dateischäden oder -verlust führen können.
2. Achten Sie beim Gebrauch des Laptops auf Virenschutz und verwenden Sie nach Möglichkeit eine Viren-Firewall.
3. Schalten Sie den Laptop aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
4. Schalten Sie den Laptop nicht häufig in kurzer Zeit ein und aus. Es wird empfohlen, zwischen zwei Startvorgängen mindestens 10 Sekunden, vorzugsweise mindestens 60 Sekunden, einzuhalten.
5. Um eine Überhitzung des Laptops zu vermeiden, achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
6. Üben Sie keinen starken Druck auf das Display aus.

Deutsch

7. Heben Sie den Laptop-Bildschirm nicht mit Gewalt ab und drücken Sie ihn nicht zusammen, um ihn anzuheben.
8. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Laptop und lassen Sie sie nicht fallen.
9. Stellen Sie den Laptop nicht auf eine unebene oder instabile Arbeitsfläche.
10. Wenn Sie mit einem Laptop reisen, transportieren Sie ihn bitte in einer speziellen Tasche.
11. Verwenden Sie Ihren Laptop nicht unter rauen Bedingungen.
12. Setzen Sie den Laptop keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie ihn von Magnetfeldern fern.
13. Stellen Sie den Computer nicht auf den Rand von Feuer oder anderen Wärmequellen und verwenden Sie das Notebook nicht in einer überhitzten oder unterkühlten Umgebung.
14. Setzen Sie den Laptop weder Regen noch Tau aus.
15. Hantieren Sie nicht mit dem Akku und bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
16. Setzen Sie den Laptop keinem Staub oder ätzenden Chemikalien aus.
17. Sprühen Sie kein Wasser oder andere organische Lösungsmittel direkt auf das Laptop-Display.
18. Lassen Sie keine Flüssigkeiten wie Wasser oder Lebensmittel auf den Laptop fallen und ziehen Sie nicht am Datenkabel, Netzkabel usw.
19. Achten Sie auf Feuchtigkeitsschutz und halten Sie die Umgebung sauber und steril. Wischen Sie Staub mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
20. Die Verwendung von nicht originalen Akkus oder anderen Akkutypen ist strengstens verboten, da sonst Explosionsgefahr besteht.

Produktdiagramm



Stromversorgung und Laden

Der Laptop kann über einen Lithium-Ionen-Akku oder ein Netzteil mit Strom versorgt werden. Schließen Sie nach Erhalt des Laptops bitte das Netzteil an, um ihn aufzuladen.

Lithium-Ionen-Akkus haben keinen Memory-Effekt. Warten Sie daher nicht, bis der Akku vollständig entladen ist. Wenn Sie den Laptop während des Ladevorgangs weiterhin verwenden, verlängert sich die Ladezeit.

Zum Schnellladen pausieren Sie bitte die Nutzung des Laptops oder schalten Sie ihn aus.

Um die Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus zu verlängern, laden Sie ihn bei einem Ladestand von <95 % und nicht bei einem Ladestand von >95 %.

Bei niedrigem Akkustand wird eine Meldung angezeigt. Der Akku funktioniert weiter, bis er zu schwach wird und sich abschaltet. In diesem Fall werden die Daten möglicherweise nicht gespeichert. Laden Sie den Laptop rechtzeitig auf und verwenden Sie ihn nach dem Anschließen des Netzteils wie gewohnt.

Bitte verwenden Sie das Original-Netzteil, um Schäden am Laptop zu vermeiden. Der Akku ist giftig und gefährlich. Bitte recyceln Sie den Akku gemäß den Umweltschutzbestimmungen. Um eine Umweltverschmutzung zu vermeiden, entsorgen Sie die Batterie nicht willkürlich.

So starten Sie

Wenn Sie Ihren Laptop zum ersten Mal starten, führt Sie das System durch die Konfiguration des Windows-Betriebssystems.

a. Einschalten

Drücken Sie den Netzschalter, um Ihren Mini-Computer zu starten. Warten Sie einige Minuten, bis die Installationsoberfläche erscheint.

Schritt 1: Wählen Sie Sprache/Land (Region).

Schritt 2: Wählen Sie „Eingabemethode“ und klicken Sie auf „Bestätigen“.

Schritt 3: Wählen Sie die zweite Eingabemethode. Sie können diese überspringen.

Schritt 4: Netzwerk: Geben Sie nach Auswahl von WLAN das Passwort ein, um sich zu verbinden. Alternativ können Sie das Netzkabel anschließen. Das Netzwerk wird automatisch aktualisiert. Der Aktualisierungsvorgang dauert lange, was die Startzeit verlängert. (Es wird dringend empfohlen, die Netzwerkverbindung zu überspringen.)

Schritt 5: Akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarung.

Schritt 6: Legen Sie Benutzernamen und Passwort fest. Nach Abschluss der Installation wird der Desktop angezeigt.

b. Mit WLAN verbinden

Wählen Sie das WLAN-Symbol in der Taskleiste, um WLAN zu aktivieren.

Wählen Sie einen Zugangspunkt aus der Liste der verfügbaren WLAN-Verbindungen.

Wählen Sie eine der Verbindungen aus, um die Netzwerkverbindung herzustellen.

Hinweis: Sie werden möglicherweise aufgefordert, einen Sicherheitsschlüssel einzugeben, um die WLAN-Verbindung zu aktivieren.

c. BIOS-Setup aufrufen

BIOS (Basic Input/Output System) ist die erste Software, die beim Start des Laptops geladen wird.

BIOS aufrufen: Drücken Sie die Entf- oder F2-Taste.

Normalerweise werden die BIOS-Standardinstellungen verwendet, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Ändern Sie die BIOS-Standardinstellungen nicht, es sei denn, Sie haben neue Systemkomponenten installiert, die eine weitere Einrichtung oder ein BIOS-Update erfordern.

[Hinweis: Ungeeignete BIOS-Einstellungen können zu Instabilität oder Startfehlern führen. Wir empfehlen dringend, BIOS-Einstellungen nur mit Hilfe eines technischen Kundendienstes zu ändern.](#)

Deutsch

Fehlerbehebung

F1: Was kann ich tun, wenn sich mein Laptop nicht einschalten lässt?

A1: Bitte stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist, und laden Sie den Computer mindestens 30 Minuten lang auf, bevor Sie ihn neu starten. Der Netzschalter verfügt über einen Berührungsschutz. Halten Sie ihn daher beim Einschalten des Computers 1–2 Sekunden lang gedrückt.

F2: Warum wird kein Ton ausgegeben?

A2: Bitte öffnen Sie den Gerätemanager, um zu prüfen, ob der Soundkartentreiber installiert ist. Falls nicht, laden Sie ihn bitte von der offiziellen FIREBAT-Website herunter und installieren Sie ihn. Prüfen Sie, ob die Lautstärke auf „0“ eingestellt ist. Erhöhen Sie die Lautstärke und bestätigen Sie die Eingabe erneut. Falls Sie Kopfhörer verwenden, versuchen Sie es mit einem anderen Kopfhörer.

F3: Warum ist das Geräusch so laut?

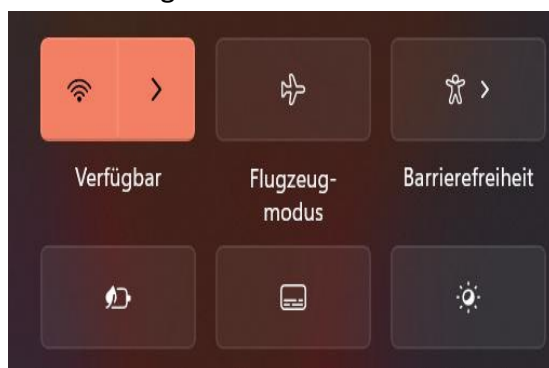
A3: Schließen Sie die Audiohardware erneut an, um zu prüfen, ob die Ursache ein schlechter Kontakt ist. Prüfen Sie, ob sich Staub auf den Kopfhörern oder Lautsprechern befindet. Prüfen Sie, ob die Audiodatei beschädigt ist.

F4: Windows lässt sich nicht sofort aktivieren.

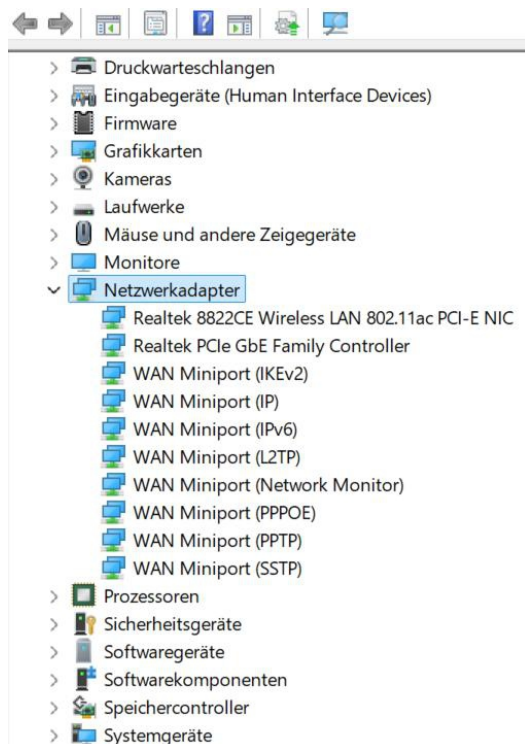
A4: Stellen Sie zunächst sicher, dass eine WLAN-Verbindung besteht und das WLAN-Netzwerk funktioniert. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Zeitzone und die Systemzeit Ihres Standorts korrekt sind. (Die Aktivierung der Windows-Taste kann aufgrund der Netzwerkgeschwindigkeit oder anderer Gründe verzögert sein. Wenn Sie die oben genannten Punkte überprüft haben und die Aktivierung dennoch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an das FIREBAT-Serviceteam. Wir unterstützen Sie umgehend.

F5: Was kann ich tun, wenn ich keine Verbindung zu einem WLAN herstellen kann?

A5: (1) WLAN-Schalter prüfen: Prüfen Sie, ob der WLAN-Schalter des Laptops eingeschaltet ist. Der Laptop verfügt über einen separaten WLAN-Schalter, der manuell eingeschaltet werden muss.



(2) Treiber der WLAN-Karte prüfen: Öffnen Sie den Gerätemanager und prüfen Sie, ob der Treiber der WLAN-Karte korrekt ist. Wenn ein gelbes Ausrufezeichen angezeigt wird, melden Sie sich bitte auf der offiziellen FIREBAT-Website an, um den Treiber der WLAN-Karte herunterzuladen und zu aktualisieren.



(3) WLAN-Signal prüfen: Stellen Sie sicher, dass sich der Laptop im Empfangsbereich des WLAN-Routers befindet. Ist das Signal zu schwach, kann möglicherweise keine normale Verbindung zum WLAN hergestellt werden. Gehen Sie näher an den WLAN-Router heran und bestätigen Sie die Eingabe erneut.

F6: Wie aktiviere oder deaktiviere ich die automatische Windows-Update-Funktion?

A6: Drücken Sie Öffnen Sie die Ausführungsleiste mit der Tastenkombination „Win+R“. Geben Sie „services.msc“ in das Eingabefeld ein und drücken Sie die Eingabetaste. Suchen Sie auf der Seite „Dienste (Lokal)“ nach „Windows Update“. Doppelklicken Sie, um die Seite zu öffnen. Unter „Starttyp“ stehen Ihnen vier Starttypen zur Verfügung. Wählen Sie den gewünschten Starttyp aus.

F7: Was bedeutet ein rotes Symbol auf dem Akkusymbol in der unteren rechten Ecke des Laptop-Bildschirms oder ein rotes Symbol beim Drücken des Netzschalters (siehe Abbildung unten)?



A7: Dies bedeutet, dass der Akku fast leer ist. Schließen Sie zum Laden bitte das Original-Netzteil an.

Deutsch

F8: Was kann ich tun, wenn das Touchpad nicht funktioniert?

A8: Sie können Folgendes versuchen:

- (1) Drücken Sie die Tastenkombination „Fn+F10“, um das Touchpad zu aktivieren/deaktivieren.
- (2) Laden Sie den neuen Treiber von der offiziellen FIREBAT-Website herunter.
- (3) Installieren Sie das System neu.

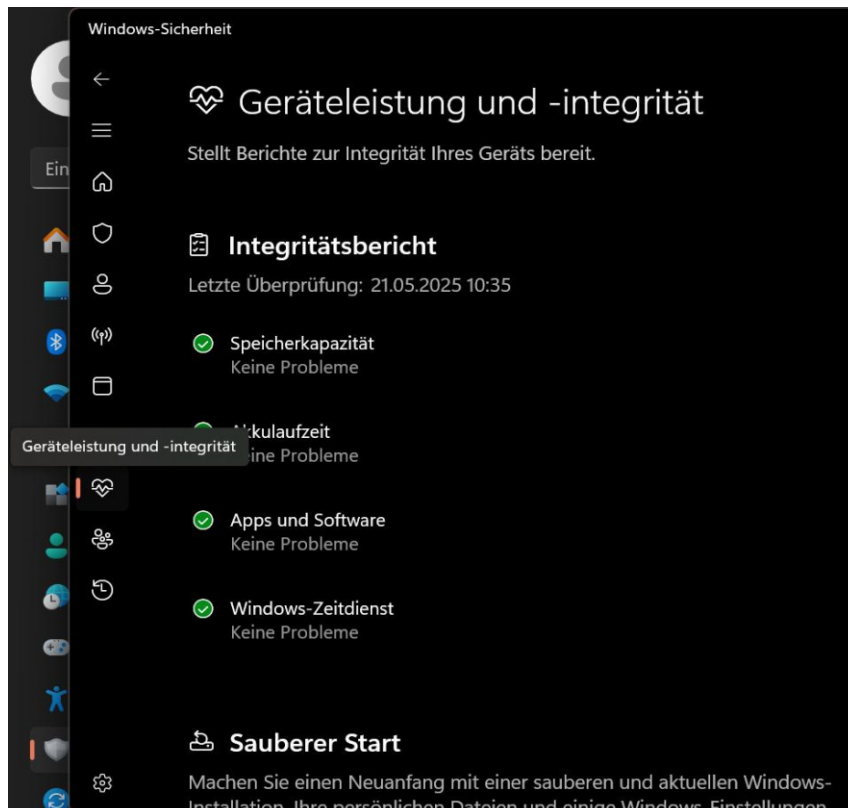
Wenn Sie einen neuen Treiber neu installieren und Eine Neuinstallation des Systems hilft nicht. Bitte wenden Sie sich für eine aktuelle Lösung an das FIREBAT-Team.

F9: Was kann ich tun, wenn die Taskleiste verschwindet?

A9: Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Desktop und wählen Sie „Personalisierung“. Wählen Sie die Taskleiste aus und scrollen Sie nach unten zu „Taskleistenverhalten“. Erweitern Sie die Optionen und deaktivieren Sie „Taskleiste automatisch ausblenden“.

F10: Wie behebe ich die häufigen Neustarts?

A10: Öffnen Sie zunächst die Einstellungen unter „Datenschutz und Sicherheit“. Klicken Sie auf „Windows-Sicherheitscenter öffnen“ und wählen Sie links das herzförmige Symbol „Geräteleistung und -zustand“. Überprüfen Sie anschließend, ob Probleme mit der Leistung und dem Betriebsstatus des Geräts vorliegen. Wenn keine Probleme vorliegen, aktualisieren Sie den Treiber oder installieren Sie das System neu. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an das FIREBAT-Team.



Reinigung und Wartung

1. Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Vermeiden Sie dabei Schnittstellen und elektronische Komponenten. Trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie für Bildschirm und Tastatur spezielle Computerreiniger. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
3. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Lagern Sie das Produkt nach der Reinigung an einem trockenen und belüfteten Ort und lassen Sie es vor der Verwendung oder Lagerung vollständig trocknen.

Garantie

Wir gewähren ein Jahr Qualitätsgarantie ab Kaufdatum und lebenslangen kostenlosen technischen Support. Bei normalen Mängeln oder Qualitätsproblemen innerhalb der Garantiezeit bieten wir kostenlosen Ersatz oder Reparatur an. Bei Schäden, die durch manuelle Bedienung verursacht wurden, berechnen wir die Kosten für die Reparatur der Produktteile. Unser technischer Support ist rund um die Uhr für Sie da. Bei Problemen während der Nutzung kontaktieren Sie uns bitte.

Italiano

Per istruzioni dettagliate, download di driver, ulteriore supporto o altri prodotti, contattaci o visita il nostro sito web.

Email: support@firebatpc.com

Sito web: www.firebatpc.com

Disclaimer

1. Assicurarsi di utilizzare l'alimentatore originale. L'azienda non si assume alcuna responsabilità per eventuali problemi o guasti causati da adattatori di terze parti.
2. Gli utenti possono utilizzare video musicali, immagini e software forniti da terze parti, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per problemi di copyright o guasti del software.
3. In caso di guasto del prodotto, rispetteremo rigorosamente i termini di garanzia, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni materiali o perdite economiche che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo.
4. Il dispositivo viene fornito con software integrato al momento dell'uscita dalla fabbrica e può essere utilizzato dopo un test effettivo. Tuttavia, se il software viene eliminato o non eliminato durante la ricerca di compatibilità o altri problemi, non avrà alcun impatto sul dispositivo. Si prega di notare che questo non è un problema relativo alla qualità del prodotto.
5. L'azienda si riserva il diritto di migliorare il prodotto. Le specifiche e il design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso! Fare riferimento al prodotto reale.

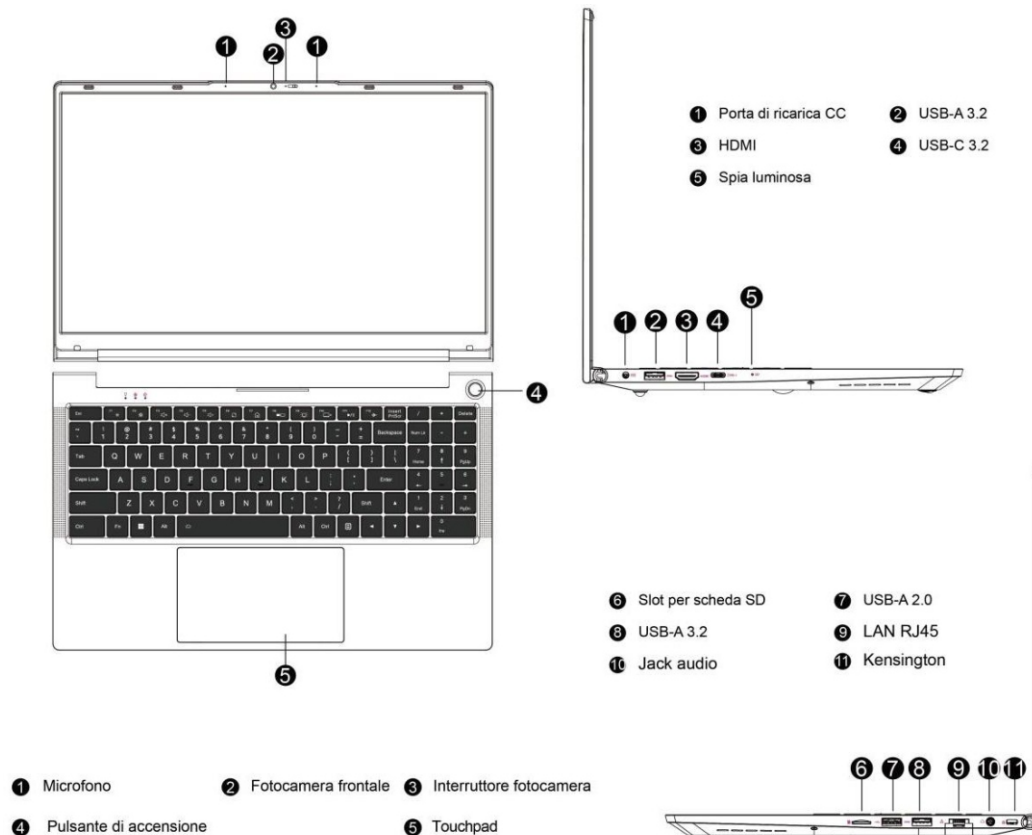
Note

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le seguenti linee guida e attenersi a queste regole, in modo da aumentarne la durata e prevenire pericoli o violazioni della legge.

1. Prestare particolare attenzione quando si eseguono operazioni che potrebbero causare danni o perdite di file.
2. Prestare attenzione alla protezione antivirus durante l'utilizzo del laptop e provare a utilizzare un firewall antivirus.
3. Spegnerne il laptop e scollegare l'alimentatore quando non si utilizza il laptop per un lungo periodo.
4. Non accendere e spegnere il laptop frequentemente in tempi brevi. Si consiglia di attendere almeno 10 secondi tra un avvio e l'altro, preferibilmente non meno di 60 secondi.
5. Per evitare il surriscaldamento del laptop, assicurarsi che le prese d'aria non siano ostruite.
6. Non esercitare una pressione eccessiva sul display.

7. Non forzare lo schermo del laptop per staccarlo o pizzicarlo per sollevarlo.
8. Non appoggiare o far cadere oggetti sul laptop.
9. Non posizionare il laptop su una superficie di lavoro irregolare o instabile.
10. Se si viaggia con un laptop, trasportarlo in un'apposita borsa.
11. Non utilizzare il laptop in condizioni difficili.
12. Non esporre il laptop alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da campi magnetici.
13. Non posizionare il computer sul bordo di un fuoco o di altre fonti di calore e non utilizzare il notebook in un ambiente surriscaldato o eccessivamente raffreddato.
14. Non esporre il laptop a pioggia o rugiada.
15. Non maneggiare la batteria e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
16. Non esporre il laptop a polvere o sostanze chimiche corrosive.
17. Non spruzzare acqua o altri solventi organici direttamente sul display del laptop.
18. Non far cadere liquidi come acqua e cibo sul laptop e non tirare il cavo dati, il cavo di alimentazione, ecc.
19. Prestare attenzione all'umidità e mantenere l'ambiente di utilizzo pulito e sterile. In caso di polvere sul laptop, pulirlo con un panno morbido e asciutto.
20. È severamente vietato utilizzare batterie non originali o altri tipi di batterie, altrimenti sussiste il rischio di esplosione.

Diagramma del prodotto



Alimentazione e ricarica

Il laptop può essere alimentato da una batteria al litio o da un adattatore CA. Dopo aver ricevuto il laptop, collegare l'adattatore CA per caricarlo.

Le batterie al litio non hanno "effetto memoria", quindi non è necessario attendere che la batteria sia completamente scarica prima di caricarla; durante la carica, se si sta ancora utilizzando il laptop, il tempo di ricarica sarà più lungo.

Se si desidera una ricarica rapida, mettere in pausa l'uso del laptop o spegnerlo durante la ricarica.

Per prolungare la durata della batteria al litio, caricarla quando la carica è <95% e non caricarla quando è >95%.

Quando la carica della batteria è bassa, lo schermo visualizzerà un messaggio di avviso e la batteria continuerà a funzionare finché la carica non sarà troppo bassa e si spegnerà. In questo caso, i dati potrebbero non essere salvati. Ricaricare per tempo e utilizzare il laptop normalmente dopo aver collegato l'adattatore.

Utilizzare l'adattatore di alimentazione originale per evitare di danneggiare il laptop. La batteria è tossica e pericolosa. Riciclare la batteria secondo le normative sulla tutela ambientale. Non smaltire la batteria liberamente per evitare di inquinare l'ambiente.

Come iniziare

Quando avvii il laptop per la prima volta, il sistema ti guiderà nella configurazione del sistema operativo Windows.

a. Accensione

Premi il pulsante di accensione per avviare il mini computer. È necessario attendere alcuni minuti per il primo avvio, fino a quando non viene visualizzata l'interfaccia di installazione.

Passaggio 1: Seleziona Lingua/Paese (Regione).

Passaggio 2: Seleziona "Metodo di input" e fai clic su "Conferma".

Passaggio 3: Seleziona il secondo metodo di input, puoi "saltarlo".

Passaggio 4: Rete: Inserisci la password per connetterti dopo aver selezionato il Wi-Fi. In alternativa, scegli di collegare il cavo di rete per connetterti. La rete si aggiornerà automaticamente e il processo di aggiornamento rimarrà su un'interfaccia per un lungo periodo, prolungando i tempi di avvio. (Si consiglia vivamente di saltare la connessione di rete)

Passaggio 5: Accetta il contratto di licenza

Passaggio 6: Imposta nome utente e password. Al termine dell'installazione, verrà visualizzato il desktop.

Italiano

b. Connettiti al Wi-Fi

Seleziona l'icona del Wi-Fi dalla barra delle applicazioni per attivare il Wi-Fi. Selezionare un punto di accesso nell'elenco delle connessioni Wi-Fi disponibili. Selezionare una delle connessioni per avviare la connessione di rete.

Nota: potrebbe essere richiesto di inserire una chiave di sicurezza per attivare la connessione Wi-Fi.

c. Accedere alle impostazioni del BIOS

BLOS (Basic Input/Output System) è il primo software caricato all'avvio del laptop.

Accedere al BIOS: premere il tasto "Canc" o "F2".

In circostanze normali, nella maggior parte dei casi vengono applicate le impostazioni predefinite del BIOS per garantire prestazioni ottimali. Non modificare le impostazioni predefinite del BIOS a meno che non siano stati installati nuovi componenti di sistema che richiedono un'ulteriore configurazione o un aggiornamento del BIOS.

Nota: impostazioni BLOS inappropriate possono causare instabilità o problemi di avvio. Si consiglia vivamente di modificare le impostazioni BLOS solo con l'aiuto del personale di assistenza tecnica.

Risoluzione dei problemi

D1: Cosa devo fare se il mio laptop non si accende?

R1: Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla porta e lasciare in carica per più di 30 minuti prima di riavviarlo. Il pulsante di accensione è dotato di una funzione di protezione anti-tocco errato, quindi tenerlo premuto per 1-2 secondi quando si accende il computer.

D2: Perché non viene emesso alcun suono?

R2: Aprire Gestione dispositivi per verificare che il driver della scheda audio sia installato. In caso contrario, scaricarlo e installarlo dal sito web ufficiale di FIREBAT; verificare che il volume sia impostato su "0", aumentare il volume e confermare nuovamente. Se si utilizzano le cuffie, provare con un altro paio di cuffie.

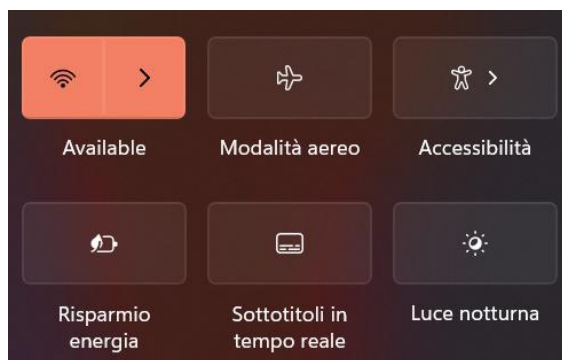
D3: Perché il rumore è così forte?

R3: Ricollegare l'hardware audio per verificare se il problema è causato da un contatto inadeguato. Verificare che non vi sia polvere sulle cuffie o sugli altoparlanti. Verificare che il file audio non sia danneggiato. D4: Windows non può essere attivato immediatamente.

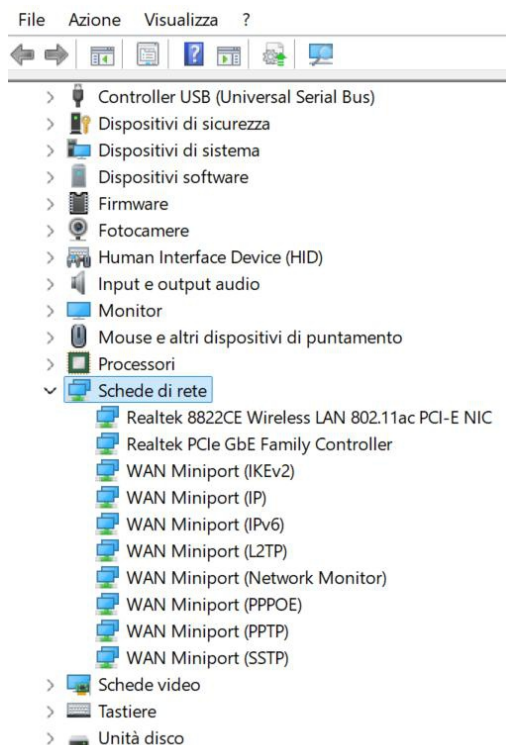
R4: Innanzitutto, assicurati che il Wi-Fi sia connesso e che la rete Wi-Fi sia funzionante. In secondo luogo, assicurati che il fuso orario e l'ora di sistema della tua posizione siano corretti. (A volte si verifica un ritardo nell'attivazione della chiave Windows a causa della velocità della rete o di altri motivi. Se i due punti precedenti sono corretti e non è ancora possibile attivarla, contattare il team di assistenza FIREBAT che fornirà supporto immediato.

D5: Cosa devo fare se non riesco a connettermi a una rete wireless?

R5: (1) Controllare lo switch di rete wireless: verificare che lo switch di rete wireless del laptop sia acceso. Il laptop dispone di uno switch di rete wireless indipendente, che deve essere attivato manualmente.



(2) Controllare il driver della scheda di rete wireless: accedere a Gestione dispositivi e verificare che il driver della scheda di rete wireless funzioni correttamente. Se viene visualizzato un punto esclamativo giallo, accedere al sito Web ufficiale di FIREBAT per scaricare e aggiornare il driver della scheda di rete wireless.





Italiano

(3) Controllare il segnale di rete wireless: assicurarsi che il laptop si trovi all'interno della copertura effettiva del router wireless. Se il segnale è troppo debole, potrebbe non essere in grado di connettersi normalmente alla rete wireless. Avvicinare il laptop al router wireless e confermare nuovamente.

D6: Come attivare o disattivare la funzione di aggiornamento automatico di Windows?

R6: Premere la combinazione di tasti "Win+R" sulla tastiera per visualizzare la barra ESEGUI, digitare "services.msc" nella casella di testo, premere il tasto "Invio", trovare "Windows Update" nella pagina "Servizi (Locali)", fare doppio clic per aprirlo e visualizzare quattro tipi di avvio in "Tipo di avvio". Selezionare il tipo di avvio desiderato.

D7: Cosa significa quando è presente un'icona rossa sull'icona della batteria nell'angolo in basso a destra dello schermo del laptop o quando si preme il pulsante

di accensione (come mostrato di seguito)?  

R7: Ciò significa che la batteria è scarica. Collegare l'alimentatore originale per la ricarica.

D8: Cosa devo fare se il touchpad non funziona?

R8: È possibile provare i seguenti metodi: (1) Premere la seguente combinazione di tasti per abilitare/disabilitare il touchpad: "Fn+F10";

(2) Visitare il sito Web ufficiale di FIREBAT per scaricare nuovamente il nuovo driver.

(3) Reinstallare il sistema.

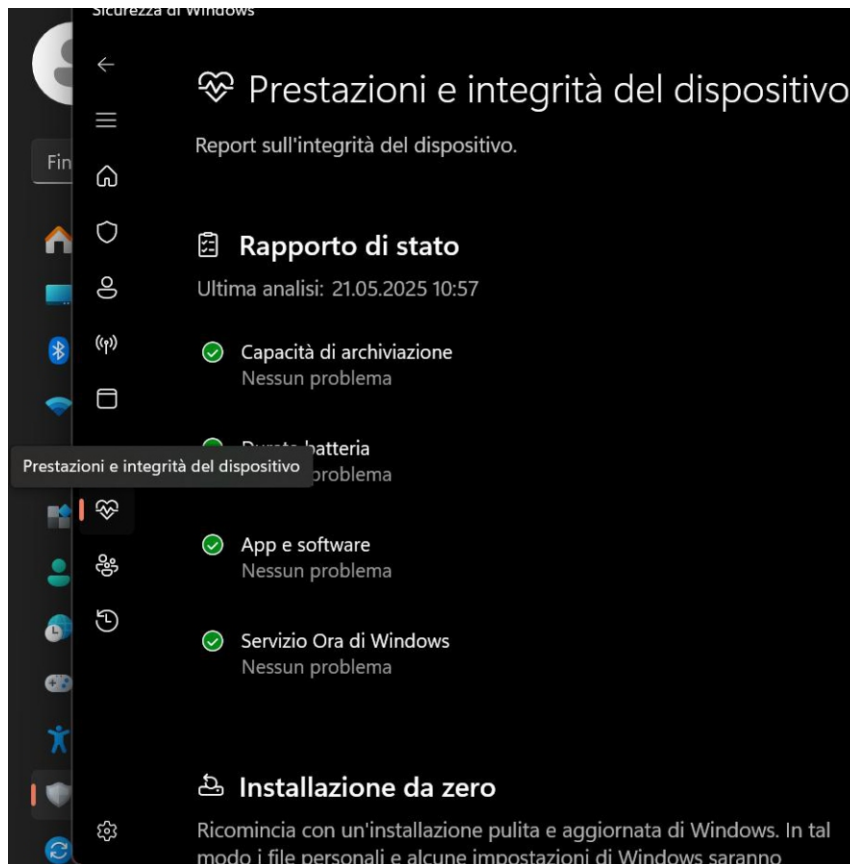
Se si reinstalla un nuovo driver e La reinstallazione del sistema non risolve il problema. Contatta il team FIREBAT per la soluzione più aggiornata.

D9: Cosa devo fare se la barra delle applicazioni scompare?

R9: Fai clic con il pulsante destro del mouse sul desktop e seleziona "Personalizzazione". Seleziona la barra delle applicazioni e scorri verso il basso fino a "Comportamento barra delle applicazioni". Espandi le opzioni e deseleziona "Nascondi automaticamente la barra delle applicazioni".

D10: Come posso risolvere i frequenti riavvii?

R10: Puoi prima aprire le impostazioni per trovare la sezione "Privacy e sicurezza", fare clic su "Apri Centro sicurezza PC Windows" e selezionare l'icona a forma di cuore denominata "Prestazioni e integrità dispositivo" sulla sinistra. Dopo l'apertura, verifica se ci sono problemi con le prestazioni e lo stato operativo del dispositivo. Se non ci sono problemi, prova ad aggiornare il driver o a reinstallare il sistema. Se il problema persiste, contatta il team FIREBAT.



Pulizia e manutenzione

1. Prima della pulizia, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentatore.
2. Pulire l'involucro del prodotto con un panno umido, evitando le interfacce e i componenti elettronici, quindi asciugarlo con un panno morbido. Utilizzare detergenti specifici per computer per pulire lo schermo e la tastiera. Non utilizzare liquidi corrosivi per la pulizia.
3. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
4. Dopo la pulizia, riporre il prodotto in un ambiente asciutto e ventilato e attendere che si asciughi completamente prima dell'uso o della conservazione.

Garanzia

Offriamo una garanzia di qualità del prodotto di un anno dalla data di acquisto e un'assistenza tecnica gratuita a vita. Per guasti normali o problemi di qualità durante il periodo di garanzia, offriamo servizi di sostituzione o riparazione gratuiti. Per danni causati da operazioni manuali, addebiteremo il costo dei componenti del prodotto per la riparazione. Il nostro team di assistenza tecnica è a vostra disposizione 24 ore su 24. In caso di problemi durante l'utilizzo, non esitate a contattarci.

日本語

免責事項

1. 必ず純正の電源をご使用ください。サードパーティ製のアダプターに起因する問題や故障については、当社は一切の責任を負いません。
2. ユーザーは、第三者が提供する音楽ビデオ、画像、ソフトウェアを使用することができますが、著作権の問題やソフトウェアの不具合については、一切責任を負いません。
3. 製品が故障した場合、当社は保証条件を厳守しますが、使用中に発生した物的損害や経済的損失については一切の責任を負いません。
4. 工場出荷時に内蔵されているソフトウェアは、実際にテストしてから使うことができます。ただし、互換性などを調べる際に削除したり、削除しなかったりしても本体に影響はありません。製品の品質に関する問題ではございませんので、予めご了承ください。
5. 当社は製品を改良する権利を有します。製品の仕様およびデザインは予告なく変更する場合があります！実際の製品をご参照ください。

注意事項

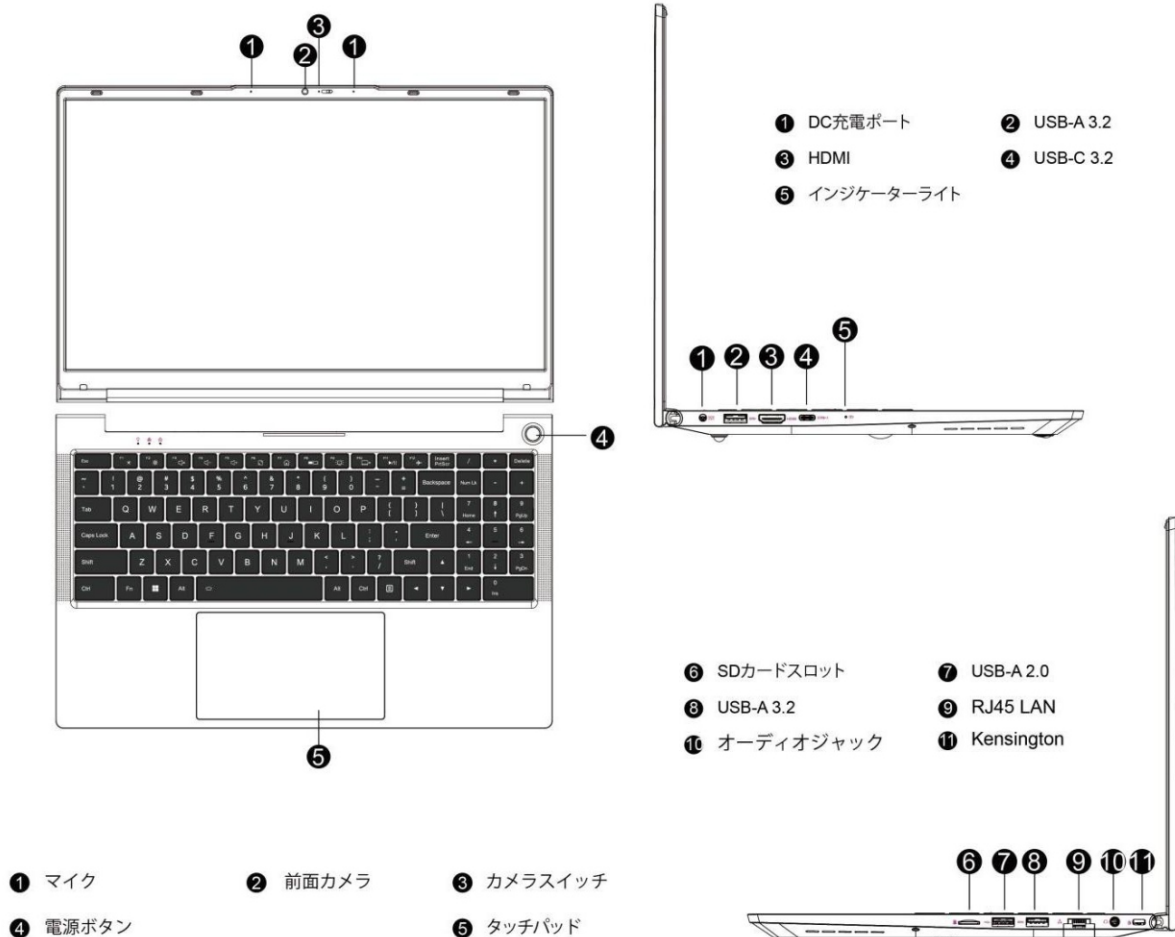
本製品を使用する前に、以下のガイドラインをよくお読みになり、本製品の寿命を延ばし、危険や法律違反を避けるために、これらのルールを遵守してください。

1. ファイルの損傷や紛失を引き起こす可能性のある操作を行う場合は、十分にご注意ください。
2. ノートパソコンの使用中はウイルス対策に注意し、ウイルスファイアウォールを使うようにする。
3. ノートパソコンを長期間使用しない場合は、電源を切り、電源装置を外してください。
4. ノートパソコンの電源を短時間に頻繁に入れたり切ったりしないでください。2回の起動の間隔は少なくとも10秒、できれば60秒以上あけることをお勧めします。
5. ノートパソコンの過熱を防ぐため、通気口が塞がれていないことを確認してください。
6. ディスプレイを強く押さないでください。
7. ノートパソコンの画面を無理に外したり、ディスプレイをつまんで持ち上げたりしないでください。
8. ノートパソコンの上に物を置いたり落としたりしないでください。
9. 凹凸のある不安定な作業台の上にノートパソコンを置かないでください。
10. ノートパソコンをお持ちの方は、専用のバッグに入れてご持参ください。
11. 過酷な環境でノートパソコンを使用しないでください。
12. ノートパソコンを直射日光に当てたり、磁場に近づけたりしないでください。また、ノートブックを過熱または過冷却の環境で使用しないでください。
13. ノートパソコンを雨や露にさらさないでください。

日本語

14. バッテリーはいじらず、子供の手の届かないところに保管してください。
15. ノートパソコンをはこりや腐食性の化学薬品にさらさないでください。
16. 水やその他の有機溶剤をノートパソコンのディスプレイに直接スプレーしないでください。
17. ノートパソコンの上に水や食べ物などの液体を落としたり、データケーブルや電源ケーブルなどを引っ張ったりしないでください。
18. 防湿に注意し、使用環境を清潔に保ってください。ノートパソコンにホコリが付着している場合は、乾いた柔らかい布で拭いてください。
19. 純正品以外のバッテリーや他の種類のバッテリーを使用することは固く禁じられています。

製品構成図



電源と充電

ノートパソコンは、リチウムバッテリーまたは AC 電源アダプターで駆動する。ノートパソコンを受け取った後、AC 電源アダプターを接続してノートパソコンを充電してください。

リチウム電池には「メモリー効果」がないため、充電前に電池が完全になくなるまで待つ必要はありません。充電中もノートパソコンを使用している場合は、充電時間が長くなります。

早く充電したい場合は、ノートパソコンの使用を一時停止するか、充電中にノートパソコンの電源を切ってください。

リチウム電池の寿命を延ばすには、電源が 95%未満のときに充電し、95%以上のときは充電しないでください。

バッテリーの残量が少なくなると、画面にプロンプトメッセージが表示され、残量が少なくなりすぎてシャットダウンするまで動作し続けます。このとき、データが保存されないことがあります。時間内に充電し、アダプターを接続した後、ノートパソコンを通常通り使用してください。

ノートパソコンの破損を避けるため、純正の電源アダプターをご使用ください。バッテリーは有害で危険です。環境保護規則に従ってバッテリーをリサイクルしてください。環境汚染を避けるため、バッテリーを勝手に廃棄しないでください。

はじめに

ノートパソコンを初めて起動すると、Windows オペレーティングシステムの設定を案内します。

a. 電源オン

電源ボタンを押してミニコンピュータを起動します。最初の起動は、インストールインターフェイスが表示されるまで数分間待つ必要があります。

Step 1: 言語/国（地域）を選択します。

Step 2: 「入力方法」を選択し、「確認」をクリックします。

Step 3: 2 番目の入力方法を選択すると、「スキップ」することができます。

Step 4: ネットワーク WiFi を選択後、接続するためのパスワードを入力します。


日本語

または、ネットワークケーブルを接続して接続することもできます。ネットワークは自動的に更新され、更新プロセスはインターフェイスに長時間留まるため、起動時間が長くなる。(ネットワーク接続をスキップすることを強くお勧めします。)

Step 5: ライセンス契約に同意する

Step 6: ユーザー名とパスワードを設定する インストールが完了すると、デスクトップが表示されます。

b. WiFi への接続

タスクバーから WiFi アイコン  を選択し、WiFi をオンにします。利用可能な WiFi 接続のリストからアクセスポイントを選択します。いずれかの接続を選択し、ネットワーク接続を開始します。

注: WiFi 接続を有効にするために、セキュリティキーの入力を求められる場合があります。

c. BIOS セットアップに入る

BIOS (Basic Input/Output System) は、ノートパソコンの起動時に最初にロードされるソフトウェアです。

BIOS に入る: 「 Del 」または 「 F2 」キーをクリックする。

通常、ほとんどの場合、デフォルト BIOS 設定が適用され、最適なパフォーマンスが保証されます。さらなるセットアップや BIOS アップデートが必要な新しいシステムコンポーネントをインストールしない限り、デフォルト BIOS 設定を変更しないでください。

注: BIOS の設定が不適切な場合、不安定になったり、起動しなくなったりすることがあります。BIOS 設定の変更は、技術サービス担当者の助けを借りてのみ行うことを強くお勧めします。

問題解決

Q1: ノートパソコンの電源が入らない場合はどうすればよいですか？

A1: 電源コードがポートに正しく接続されていることを確認し、30分以上充電してから再起動してください。電源ボタンにはミスタッチ防止機能が付いていますので、コンピュータの電源を入れる際は1～2秒間押し続けてください。

Q2: なぜ音が出ないのですか？

A2: デバイスマネージャーを開き、サウンドカードドライバーがインストールされているか確認してください。音量が「0」になっていないか確認し、音量を上げて再度ご確認ください。ヘッドホンをお使いの場合は、別のヘッドホンをお試しくください。

Q3: なぜ騒音がうるさいのか？

A3: オーディオハードウェアを再接続し、接触不良が原因かどうかを確認する。ヘッドホンやスピーカーにホコリが付着していないか確認してください。サウンドファイルが壊れていないか確認してください。

Q4: ウィンドウズをすぐに起動できない

A4: まず、Wi-Fiが接続され、Wi-Fiネットワークが機能していることを確認する。次に、タイムゾーンとシステム時刻が正しいことを確認してください。

(Windowsキーのアクティベーションの遅延は、ネットワークの速度やその他の理由で発生することがあります) 上記2点が正しいことをご確認の上、それでもアクティベーションができない場合は、FIREBAT サービスチームまでご連絡ください。

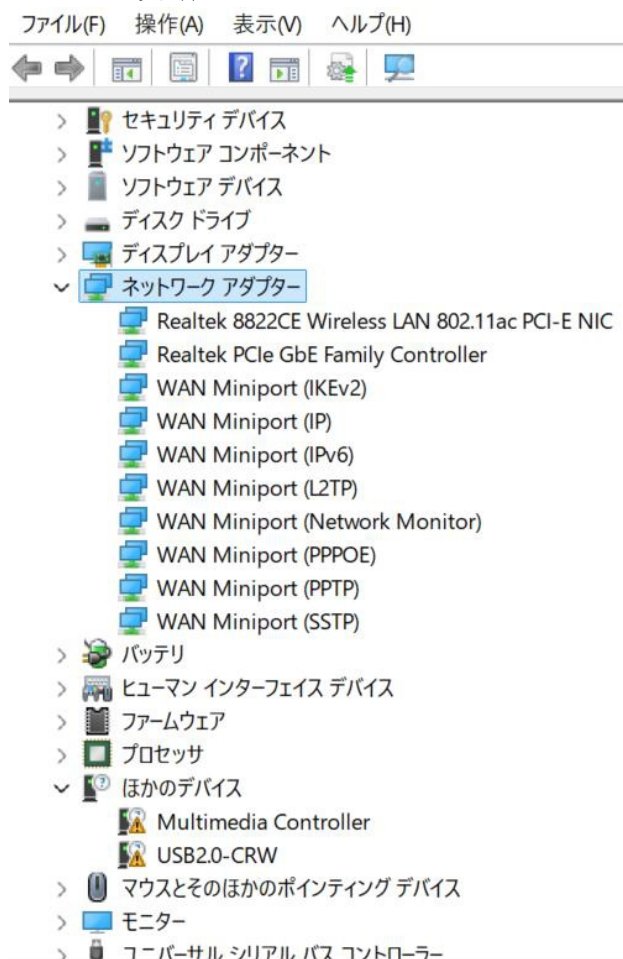
Q5: ワイヤレスネットワークに接続できない場合はどうすればよいですか？

A5: (1) ワイヤレスネットワークスイッチを確認してください: ノートパソコンのワイヤレスネットワークスイッチがオンになっているか確認してください。ノートパソコンには独立したワイヤレスネットワークスイッチがあり、手動でオンにする必要がある。



日本語

(2) ワイヤレスネットワークカードのドライバを確認する：デバイスマネージャに入り、ワイヤレスネットワークカードドライバが正常かどうかを確認します。黄色いエクスクラメーションマークが表示された場合は、FIREBAT 公式ウェブサイトにログインし、ワイヤレスネットワークカードドライバをダウンロードして更新してください。



(3) ワイヤレスネットワークの信号を確認する：ノートパソコンがワイヤレスルーターの有効範囲内にあることを確認してください。信号が弱すぎると、ワイヤレスネットワークに正常に接続できない場合があります。ノートパソコンを無線 LAN ルーターに近づけて、もう一度確認してください。

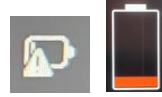
Q6: Windows の自動更新機能をオンまたはオフにする方法は？

A6: キーボードの「Win+R」キーの組み合わせを押して、RUN バーを表示する、入力ボックスに「services.msc」と入力する、「Enter」キーを押す、「Services (Local)」ページで「Windows update」を探し、ダブルクリックして開くと、「Startup type」に4つのスタートアップタイプがある。スタートアップの種類を選択してください。

日本語

Q7: ノートパソコンの画面右下にあるバッテリーアイコンに赤いアイコンが表示されていたり、電源ボタンをクリックすると赤いアイコンが表示されたり

するのは、どういう意味ですか（下図参照）？



A7: これはバッテリーの残量が少ないことを意味する。充電には純正電源アダプターを接続してください。

Q8: タッチパッドが動作しない場合はどうすればよいですか？

A8: 以下の方法をお試しください。

- (1) タッチパッドを有効/無効にするには、「Fn+F10」キーを押します。
- (2) FIREBAT 公式サイトにアクセスして、新しいドライバーを再度ダウンロードします。
- (3) システムを再インストールします。

新しいドライバーとシステムを再インストールしても問題が解決しない場合は、FIREBAT チームに最新の解決策についてお問い合わせください。

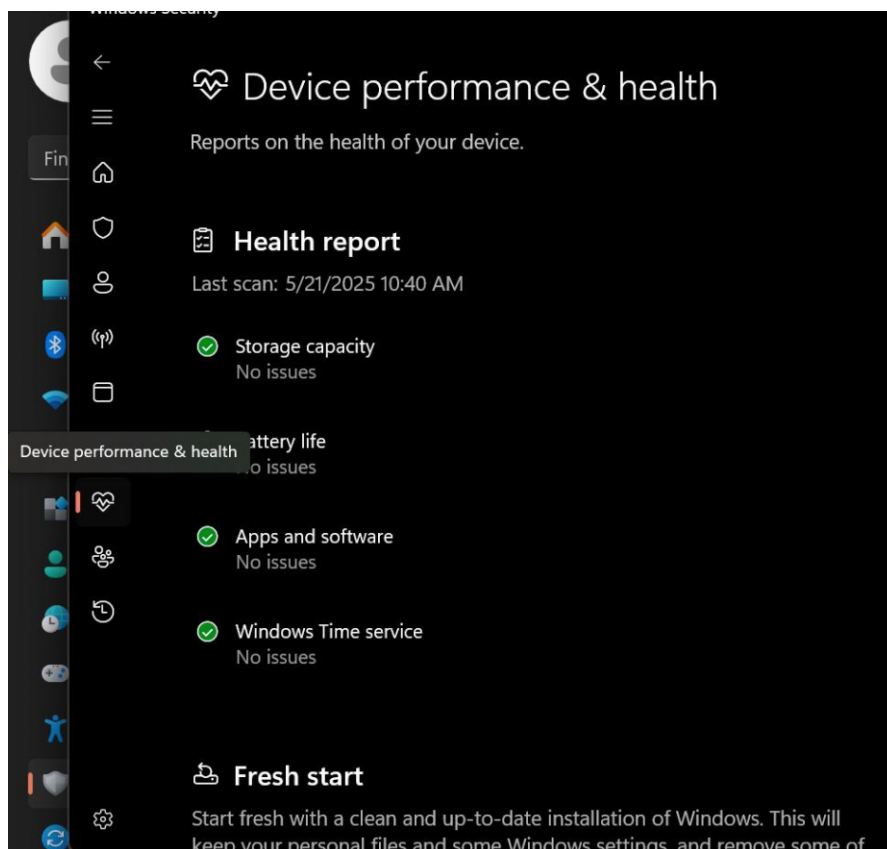
Q9: タスクバーが消えてしまったらどうすればいいのでしょうか？

A9: デスクトップを右クリックして、「個人設定」を選択します。タスクバーを選択し、「タスクバーの動作」まで下にスクロールします。オプションを展開し、「タスクバーを自動的に非表示にする」のチェックを外します。

Q10: 頻繁な再起動を解決するにはどうすればよいですか？

A10: まず設定を開いてプライバシーとセキュリティを見つけます、「Windows セキュリティ センターを開く」をクリックします、左側の「デバイスのパフォーマンスと健全性」というハート型のアイコンを選択します。開封後は機器の性能や動作状態に問題がないかご確認ください。問題がない場合は、ドライバーを更新するか、システムを再インストールしてみてください。問題が解決しない場合は、FIREBAT チームにお問い合わせください。

日本語



クリーニング&メンテナンス

1. クリーニングの前に、製品の電源を切り、電源アダプターを抜いてください。
2. 製品の筐体を濡れたタオルで、インターフェースや電子部品を避けて拭き、柔らかい布で乾拭きしてください。コンピュータ専用のクリーナーを使って、スクリーンとキーボードを掃除する。洗浄には腐食性の洗浄液を使用しないでください。
3. 製品を水やその他の液体に浸さないでください。
4. 洗浄後は、乾燥した換気の良い場所に置き、十分に乾燥してから使用または保管してください。

保証について

購入日から1年間の品質保証と、生涯無料の製品テクニカル・サポートを提供します。保証期間内の通常の故障または品質上の問題については、無料で交換または修理サービスを提供します。手作業による破損の場合、修理のための部品代を請求させていただきます。テクニカルサポートチームは24時間体制でお客をサポートいたします。使用中に何か問題が発生した場合は、お気軽にお問い合わせください。

